

brother®

# MANUALUL UTILIZATORULUI

---

MFC-235C  
MFC-260C



CE

# Declarația de conformitate CE conform Directivei R & TTE



## EC Declaration of Conformity

### Manufacturer

Brother Industries, Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

### Plant

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd  
G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park,  
Bao Long Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Herewith declare that:

Products description : Facsimile Machine  
Type : Group 3  
Model Name : MFC-235C, MFC-260C

are in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5/EC) and we declare compliance with the following standards :

Standards applied :

Harmonized : Safety EN60950-1:2001+A11:2004


EMC EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Class B  
EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003  
EN61000-3-2: 2006  
EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001

Year in which CE marking was first affixed : 2007

Issued by : Brother Industries, Ltd.

Date : 28th April, 2007

Place : Nagoya, Japan

Signature : 

Junji Shiota  
General Manager  
Quality Management Dept.  
Printing & Solutions Company

## Declarația de conformitate CE conform Directivei R & TTE

### Producător

Brother Industries Ltd.  
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japonia

### Fabrica

Brother Industries (Shen Zhen) Ltd.  
G02414-1, Bao Chang Li Bonded Transportation Industrial Park,  
Bao Long Industrial Estate, Longgang, Shenzhen, China

Declară prin prezenta că:

Descrierea produselor : Aparat fax  
Tip : Grupa 3  
Nume model : MFC-235C, MFC-260C

este în conformitate cu Directiva R & TTE (1999/5/CE) și declarăm conformitatea cu următoarele standarde:

Standarde aplicate:

Armonizate: Siguranță EN60950-1: 2001+A11: 2004  
Compatibilitate EN55022: 1998 +A1: 2000 +A2: 2003 Clasa B  
EN55024: 1998 +A1: 2001 +A2: 2003  
electromagnetice EN61000-3-2: 2006  
EN61000-3-3: 1995 +A1: 2001

Anul în care s-a aplicat prima dată marcajul CE: 2007

Emis de : Brother Industries, Ltd.

Data : 28 aprilie 2007

Locul : Nagoya, Japonia

# Cuprins

## Secțiune I Informații generale

<b>1</b>	<b>Informații generale</b>	<b>2</b>
	Utilizarea documentației .....	2
	Simbolurile și convențiile folosite în documentație .....	2
	Prezentarea panoului de control MFC-260C .....	3
<b>2</b>	<b>Încărcarea documentelor și a hârtiei</b>	<b>5</b>
	Încărcarea documentelor .....	5
	Utilizarea ADF (numai modelul MFC-260C) .....	5
	Utilizarea sticlei scannerului .....	6
	Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare .....	6
<b>3</b>	<b>Setarea generală</b>	<b>8</b>
	Modul de economisire a energiei .....	8
	Trecerea aparatului în modul de economisire a energiei .....	8
	Scoaterea aparatului din modul de economisire a energiei .....	8
	Setările modului de economisire a energiei .....	8
	Modul Timer .....	9
	Setarea hârtiei .....	9
	Tipul de hârtie .....	9
	Formatul hârtiei .....	9
	Setarea volumului .....	10
	Volumul soneriei .....	10
	Volumul beeper-ului .....	10
	Volumul difuzorului .....	10
	Schimbarea automată a orei de vară/iarnă .....	10
	Ecranul LCD .....	10
	Contrastul ecranului LCD .....	10

## Secțiune II Fax

<b>4</b>	<b>Trimiterea unui fax</b>	<b>12</b>
	Intrarea în modul fax .....	12
	Faxarea din ADF (numai modelul MFC-260C) .....	12
	Faxarea de pe sticla scannerului .....	12
	Faxarea de pe sticla scannerului a documentelor de dimensiune Letter .....	13
	Transmiterea faxului în culori .....	13
	Difuzarea (numai monocrom) .....	13
	Anularea unei difuzări în curs .....	13
	Operațiuni de trimitere adiționale .....	14
	Trimiterea faxurilor utilizând mai multe setări .....	14
	Verificarea și anularea operațiunilor în așteptare .....	14

<b>5</b>	<b>Primirea unui fax</b>	<b>15</b>
	Modurile de primire .....	15
	Alegerea modului de primire .....	15
	Utilizarea modurilor de primire .....	16
	Numai fax .....	16
	Fax/Tel.....	16
	Manual.....	16
	TAD extern .....	16
	Setarea modului de primire.....	16
	Întârzierea soneriei .....	16
	Durata soneriei F/T (numai în modul Fax/Tel) .....	16
	Detectarea faxului.....	16
<b>6</b>	<b>Telefonul și dispozitivele externe</b>	<b>17</b>
	Operarea vocală .....	17
	Tonul sau impulsul.....	17
	Modul Fax/Tel .....	17
	Modul Fax/Tel în modul de economisire a energiei .....	17
	Serviciile telefonice .....	18
	Setarea tipului de linie telefonică.....	18
	Conectarea unui TAD (robot telefonic) extern .....	18
	Conexiunile .....	19
	Înregistrarea unui mesaj de întâmpinare (OGM) pe un robot telefonic extern .....	19
<b>7</b>	<b>Formarea și memorarea numerelor</b>	<b>20</b>
	Cum să formați .....	20
	Formarea manuală .....	20
	Apelarea rapidă .....	20
	Căutarea .....	20
	Reapelarea numărului de fax .....	21
	Memorarea numerelor .....	21
	Memorarea unei pauze.....	21
	Memorarea numerelor de apelare rapidă .....	21
	Setarea grupurilor pentru difuzare .....	22
<b>8</b>	<b>Imprimarea rapoartelor</b>	<b>23</b>
	Rapoartele de fax .....	23
	Raportul de verificare a transmierei .....	23
	Jurnalul de faxuri (raport de activitate) .....	23
	Rapoartele .....	23
	Modul de imprimare a rapoartelor .....	23

## Secțiune III Copierea

<b>9</b>	<b>Efectuarea copiilor</b>	<b>26</b>
	Modul de copiere .....	26
	Intrarea în modul Copiere .....	26
	Efectuarea unei singure copii .....	26
	Efectuarea mai multor copii .....	26
	Opțiunile de copiere .....	27

## Secțiune IV Imprimarea foto directă

<b>10</b>	<b>Imprimarea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash</b>	<b>30</b>
	Utilizarea unui card de memorie sau a unui suport de memorie USB Flash .....	30
	Operațiunile de bază .....	30
	Imprimarea de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash .....	31
	Indexul de imprimare (miniaturi) .....	32
	Imprimarea imaginilor .....	32
	Imprimarea DPOF .....	33
<b>11</b>	<b>Imprimarea fotografiilor de pe o cameră digitală</b>	<b>34</b>
	Imprimarea fotografiilor direct de la o cameră PictBridge .....	34
	Cerințele PictBridge .....	34
	Imprimarea imaginilor .....	34
	Imprimarea fotografiilor direct de la o cameră digitală (fără PictBridge) .....	35
	Imprimarea imaginilor .....	35

## Secțiune V Anexe

<b>A</b>	<b>Siguranța și conformitatea</b>	<b>38</b>
	Alegerea unei locații .....	38
	Pentru a utiliza aparatul în condiții de siguranță .....	39
	Instrucțiuni importante de siguranță .....	42
	IMPORTANT - Pentru siguranța dumneavoastră .....	43
	Directivile UE 2002/96/CE și EN50419 .....	44
	Interferențe radio .....	44
	Mărci comerciale .....	45

<b>B</b>	<b>Depanarea și operațiunile regulate de întreținere</b>	<b>46</b>
	Depanarea .....	46
	Dacă aveți probleme cu aparatul dumneavoastră .....	46
	Mesajele de eroare .....	52
	Blocarea documentului (numai modelul MFC-260C) .....	55
	Blocarea imprimantei sau a hârtiei .....	55
	Detectarea tonului .....	57
	Interferențele pe linia telefonică .....	57
	Întreținerea periodică .....	58
	Înlocuirea cartușelor de cerneală .....	58
	Curățarea scannerului .....	59
	Curățarea rolei de imprimare a aparatului .....	59
	Curățarea rolei de preluare a hârtiei .....	60
	Curățarea capului de imprimare .....	60
	Verificarea calității imprimării .....	60
	Verificarea alinierii imprimării .....	62
	Ambalarea și expedierea aparatului .....	62
<b>C</b>	<b>Meniul și funcțiile</b>	<b>65</b>
	Programarea pe ecran .....	65
	Butoanele meniului .....	65
	Introducerea textului .....	66
<b>D</b>	<b>Specificații</b>	<b>67</b>
	Informații generale .....	67
	Consumabile .....	69
<b>E</b>	<b>Index</b>	<b>70</b>



# Informații generale

---

<b>Informații generale</b>	<b>2</b>
<b>Încărcarea documentelor și a hârtiei</b>	<b>5</b>
<b>Setarea generală</b>	<b>8</b>



## Utilizarea documentației

Vă mulțumim pentru achiziționarea unui aparat Brother! Citiți cu atenție documentația pentru a putea utiliza acest aparat într-o manieră optimă.

## Simbolurile și convențiile folosite în documentație

---

Următoarele simboluri și convenții sunt folosite în această documentație.

**Caractere aldine** Textele tipărite în caractere aldine indică butoanele de pe panoul de control al aparatului.

*Caractere cursive* Caracterele cursive indică un punct important sau fac referință la un subiect înrudit.

Caractere Courier New Caracterele Courier New identifică mesajele afișate pe ecranul LCD al aparatului.



Avertizările indică măsurile de prevenire a eventualelor leziuni corporale.



Pictogramele Pericol de electrocutare vă avertizează împotriva pericolului de șoc electric.



Atenționările specifică proceduri care trebuie urmate sau evitate pentru a preveni posibila deteriorare a aparatului sau a altor obiecte.



Observațiile vă informează asupra măsurilor ce trebuie adoptate în anumite situații și vă oferă indicații asupra modului în care aparatul funcționează la selectarea altor opțiuni.



Pictogramele Setare neadecvată vă avertizează asupra dispozitivelor și operațiunilor incompatibile cu aparatul.

# Prezentarea panoului de control MFC-260C

Modelele **MFC-235C** și **MFC-260C** au aceleași butoane pe panoul de control.



## Nota

Majoritatea imaginilor din acest Ghid al utilizatorului ilustrează modelul MFC-260C.

### 1 Butoanele de fax

#### ■ Redial/Pause (Re-formează/Pauză)

Reformează ultimul număr apelat. De asemenea, introduce o pauză când programați numerele de formare rapidă.

#### ■ Tel/R

Acest buton este utilizat pentru a purta o convorbire telefonică după ridicarea receptorului extern în timpul pseudo-soneriei F/T.

Când sunteți conectat la un PBX, utilizați de asemenea acest buton pentru a obține acces la o linie exterioară, sau pentru a transfera apelul la alt interior.

### 2 Tastatura

Utilizați aceste butoane pentru a forma numere de telefon și fax și ca pe o tastatură pentru introducerea informațiilor în aparat.

Butonul # vă permite să comutați temporar modul de formare de la Impuls la Ton în momentul unei convorbiri telefonice.

### 3 Butoanele de mod:



#### Fax

Permite accesarea modului Fax.



#### Scan (Scanare)

Permite accesarea modului Scanare.



#### Copy (Copiere)

Permite accesarea modului Copiere.



#### PhotoCapture (Captură Foto)

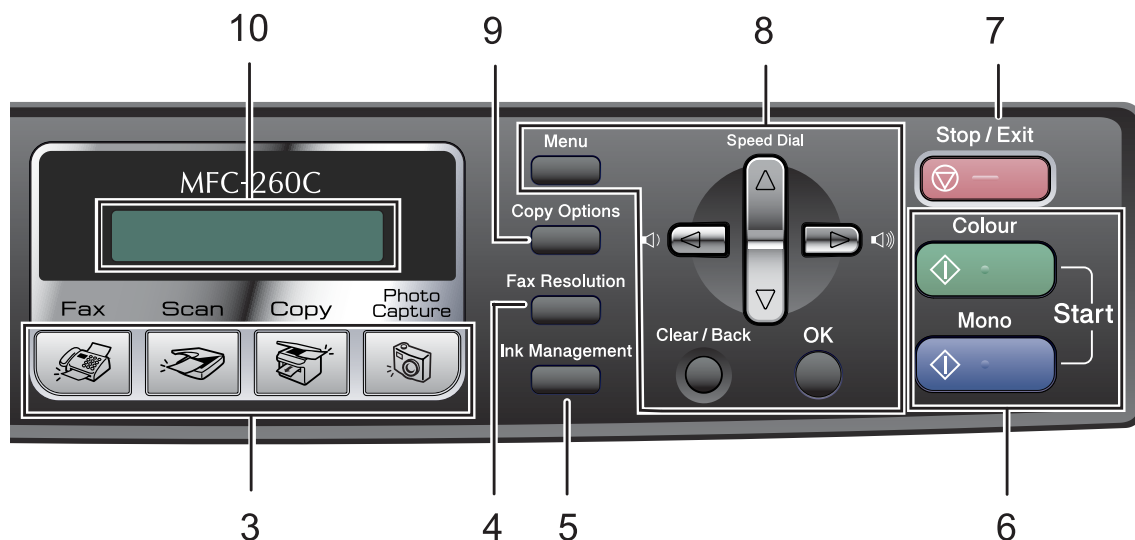
Permite accesarea modului PhotoCapture Center™.

### 4 Fax Resolution (Rezoluție Fax)



Permite modificarea temporară a rezoluției la trimiterea unui fax.


### 5 Ink Management (Management Cerneală)

Permite curățarea capului de imprimare și verificarea calității imprimării și a cantității de cerneală rămasă.



## 6 Butoanele de inițializare:

-  **Colour Start (Start Color)**  
Permite începerea trimiterii faxurilor sau efectuarea copiilor color. De asemenea, permite inițierea unei operațiuni de scanare (color sau alb-negru, în funcție de setările de scanare din software-ul ControlCenter).
-  **Mono Start (Start Mono)**  
Permite începerea trimiterii faxurilor sau efectuarea copiilor alb-negru. De asemenea, permite inițierea unei operațiuni de scanare (color sau alb-negru, în funcție de setările de scanare din software-ul ControlCenter).

- 7  **Stop/Exit (Stop/leșire)**  
Anulează o operațiune sau iese dintr-un meniu.


## 8 Butoanele meniului:

- **Menu (Meniu)**  
Permite accesarea meniului principal pentru a programa aparatul.
- **▲ Speed Dial (Apelare rapidă)**  
Permite memorarea, căutarea și formarea numerelor din memorie.

## ■ Butoanele de volum



În modul Fax, puteți apăsa aceste butoane pentru a regla volumul soneriei.

-    
Apăsați pentru a naviga înapoi spre o selecție de meniu.
- **▲ sau ▼**  
Apăsați pentru a naviga prin meniuri și opțiuni.
- **Clear/Back (Șterge / Înapoi)**  
Apăsați pentru a anula setarea curentă.
- **OK**  
Permite alegerea unei setări.

## 9 Copy Options (Opțiuni Copiere)

Permit modificarea temporară a setărilor de copiere atunci când modul de copiere este selectat.

## 10 LCD (ecran cu cristale lichide)

Afișează mesaje pentru a facilita setarea și utilizarea aparatului.

## 11 Power Save (Economisire Energie)

Permite punerea aparatului în modul de economisire a energiei.

## Încărcarea documentelor

### Utilizarea ADF (numai modelul MFC-260C)

Dispozitivul ADF poate stoca până la 10 pagini, care sunt apoi încărcate individual. Utilizați hârtie standard 80 g/m<sup>2</sup> și aranjați întotdeauna paginile înainte de a le introduce în ADF.

#### Mediul recomandat

Temperatura:	20 - 30°C
Umiditatea:	50% - 70%
Hârtia:	80 g/m <sup>2</sup> A4

#### Dimensiunile admise ale documentelor

Lungime:	148 - 355,6 mm
Lățime:	148 - 215,9 mm
Masă:	64 - 90 g/m <sup>2</sup>

### Modul de încărcare a documentelor

#### ! ATENȚIE

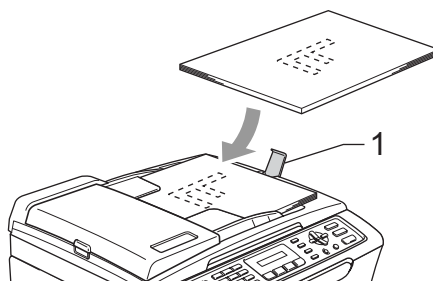
NU trageți de document în timp ce acesta se încarcă.

NU utilizați hârtie șifonată, încrețită, împăturită, ruptă, hârtie cu agrafe, cu capse, cu lipici sau bandă adezivă.

NU utilizați carton, ziare sau material textil.

- Asigurați-vă că documentele scrise cu cerneală sunt complet uscate.

- 1 Aranjați bine paginile. Verificați că ați pus documentele **cu fața în jos, imaginea superioară mai întâi** în ADF până simțiți că ating rola de alimentare.
- 2 Reglați ghidajele pentru hârtie conform lățimii documentelor.
- 3 Depliați clipsul suportului pentru ieșirea documentelor de la ADF (1).



#### ! ATENȚIE

NU lăsați documente groase pe sticla scannerului. Dacă procedați astfel, ADF-ul se poate bloca.

## Utilizarea sticlei scannerului

Puteți folosi sticla scannerului pentru a trimite prin fax, pentru a copia sau pentru a scana paginile unei cărți, sau o singură pagină la un moment dat.

### Dimensiunile admise ale documentelor

Lungime:	Până la 297 mm
Lățime:	Până la 215,9 mm
Masă:	Până la 2 kg

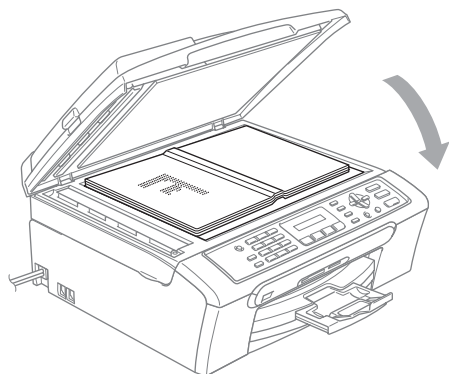
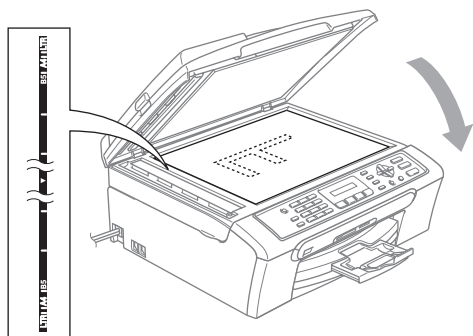
### Modul de încărcare a documentelor



#### Nota

Pentru a utiliza sticla scannerului, ADF-ul trebuie să fie gol.

- 1 Ridicați capacul.
- 2 Folosind liniile de ghidaj pentru documente din stânga, centrați documentul cu fața în jos pe sticla scannerului.



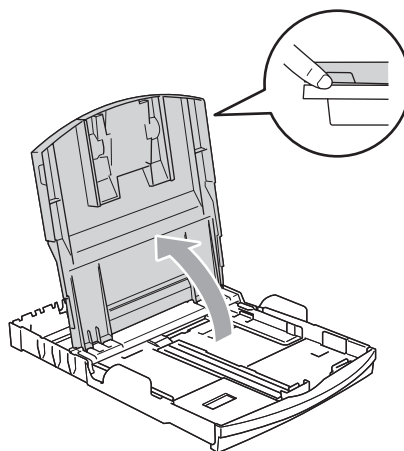
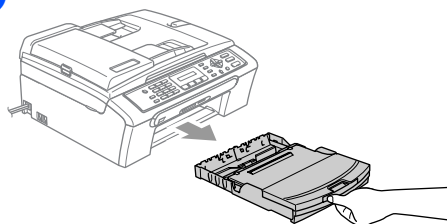
- 3 Închideți capacul.

## ! ATENȚIE

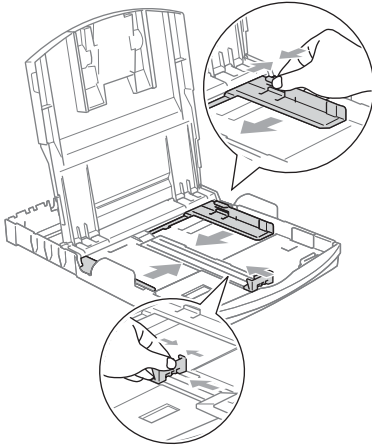
Dacă scanați o carte sau un document gros, NU trântiți și NU apăsați capacul pe acesta.

## Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare

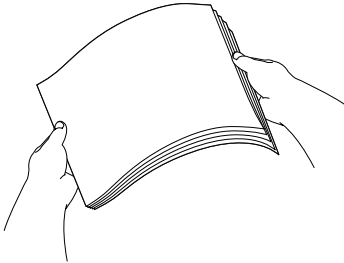
1



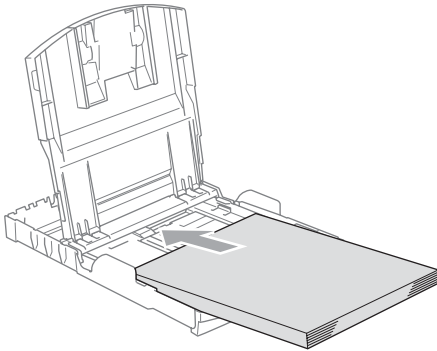
2



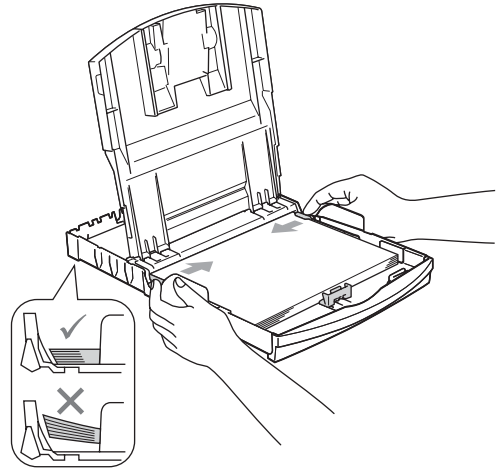
3



4 Verificați dacă hârtia este amplasată orizontal pe tavă.



5 Trageți ușor, cu ambele mâini, ghidajele laterale pentru hârtie spre topul de hârtie.

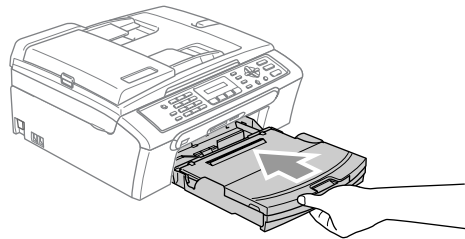


 **Nota**

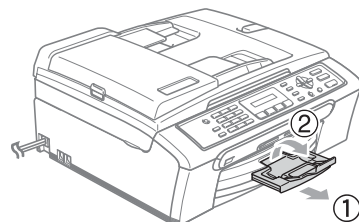
Nu împingeți hârtia prea tare în interior; aceasta se poate ridica în partea din spate a tăvii, cauzând probleme de alimentare.

6 Închideți capacul tăvii de ieșire a hârtiei.

7



8 În timp ce țineți tava de hârtie pe loc, extrageți suportul de hârtie (1) până ce face clic și depiați clipsul suportului pentru hârtie (2).



# 3

## Setarea generală

### Modul de economisire a energiei

#### Trecerea aparatului în modul de economisire a energiei

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul **Power Save (Economisire Energie)**. Ecranul LCD va arăta **Oprire**. Ecranul LCD va sta aprins câteva secunde înainte de a se stinge.

#### Scoaterea aparatului din modul de economisire a energiei

- 1 Apăsați butonul **Power Save (Economisire Energie)**.

### Setările modului de economisire a energiei

Puteți configura butonul **Power Save (Economisire Energie)** al aparatului.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **1**, **6**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Prim. Fax:Pornit** sau **Prim. Fax:Oprit**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

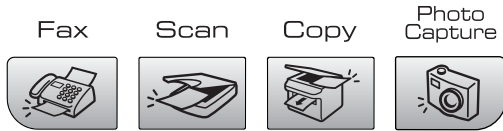
Setările On/Off (Pornit/Oprit)	Modul de primire	Operațiuni disponibile
Prim. Fax: Pornit <sup>1</sup> (setări din fabrică)	Numai Fax	Primire fax Detectare fax
	Manual Fax/Tel <sup>2</sup>	Detectare fax
Prim. Fax: Oprit	—	Nu este disponibilă nicio funcție a aparatului, în afară de curățarea capului de imprimare.

<sup>1</sup> Nu puteți primi un fax cu **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

<sup>2</sup> Nu puteți primi un fax în modul automat dacă ați setat modul de primire la Fax/Tel.

## Modul Timer

Puteți modifica perioada de timp în care aparatul revine în modul Fax după ultima operație de scanare, copiere sau PhotoCapture.



- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, 1, 1.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege 0 Sec, 30 Sec., 1 Min, 2 Min., 5 Min. sau Oprit. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Setarea hârtiei

### Tipul de hârtie

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, 1, 2.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Hartie Simplă, Hartie Inkjet, Brother Foto, Alta Foto sau Hartie Transpar. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Formatul hârtiei

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, 1, 3.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Letter, Legal, A4, A5 sau 10x15cm. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



## Setarea volumului

### Volumul soneriei

---

În modul fax , apăsați  sau  sau  pentru a regla nivelul volumului.

### Setarea volumului soneriei din meniu

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, 1, 4, 1.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Incet*, *Med*, *Tare* sau *Off*.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Volumul beeper-ului

---

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, 1, 4, 2.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Incet*, *Mediu*, *Tare* sau *Oprit*.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Volumul difuzorului

---

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, 1, 4, 3.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Incet*, *Mediu*, *Tare* sau *Oprit*.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Schimbarea automată a orei de vară/iarnă

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, 1, 5.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Pornit* sau *Oprit*.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Ecranul LCD

### Contrastul ecranului LCD

---

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, 1, 7.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege *Deschis* sau *Inchis*.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



# Fax

---

<b>Trimiterea unui fax</b>	<b>12</b>
<b>Primirea unui fax</b>	<b>15</b>
<b>Telefonul și dispozitivele externe</b>	<b>17</b>
<b>Formarea și memorarea numerelor</b>	<b>20</b>
<b>Imprimarea rapoartelor</b>	<b>23</b>

# 4

## Trimiterea unui fax


### Intrarea în modul fax

Pentru a intra în modul fax, apăsați




(**Fax**), și butonul va deveni verde.


### Faxarea din ADF (numai modelul MFC-260C)

- 1 Asigurați-vă că sunteți în modul fax .
- 2 Așezați documentul cu fața în jos în ADF.  
(Consultați *Încărcarea documentelor* la pagina 5.)
- 3 Formați numărul de fax folosind tastatura.
- 4 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.  
Aparatul începe scanarea documentului.

### Faxarea de pe sticla scannerului

- 1 Asigurați-vă că sunteți în modul fax .
- 2 Așezați documentul pe sticla scannerului.
- 3 Formați numărul de fax.
- 4 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.
  - Dacă apăsați **Mono Start (Start Mono)**, aparatul începe scanarea primei pagini. Mergeți la pasul 5.
  - Dacă apăsați **Colour Start (Start Color)**, aparatul începe trimiterea primei pagini.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Pentru a trimite o singură pagină, apăsați **2** pentru a alege **Nu** (sau apăsați **Mono Start (Start Mono)** din nou).  
Aparatul începe trimiterea documentului.
  - Pentru a trimite mai multe pagini, apăsați **1** pentru a alege **Da** și mergeți la pasul 6.
- 6 Așezați următoarea pagină pe sticla scannerului.  
Apăsați **OK**.  
Aparatul începe scanarea paginii.  
(Repețiți pasul 5 și pasul 6 pentru fiecare pagină suplimentară.)


## Faxarea de pe sticla scannerului a documentelor de dimensiune Letter

- 1 Asigurați-vă că sunteți în modul fax .
- 2 Apăsați **Menu (Meniu)**, **2**, **2**, **0**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Letter**. Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Transmiterea faxului în culori

Aparatul poate să trimită un fax în culori către aparatele care au această caracteristică.

## Difuzarea (numai monocrom)


- 1 Asigurați-vă că sunteți în modul fax .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Introduceți un număr. Apăsați **OK**. Puteți utiliza fie o tastă de formare rapidă, un grup sau un număr introdus manual folosind tastatura.
- 4 Repetați 3 până ce ați introdus toate numerele de fax la care doriți să difuzați.
- 5 Apăsați **Mono Start (Start Mono)**.

## Anularea unei difuzări în curs

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **2**, **4**. Ecranul LCD va afișa numărul de fax ce este apelat.
- 2 Apăsați **OK**. Ecranul LCD va afișa numărul operațiunii:
- 3 Apăsați **1** pentru a șterge. Ecranul LCD va afișa apoi numărul operațiunii de difuzare și  
 1.Sterg 2.Iesire.
- 4 Pentru a anula difuzarea , apăsați **1**.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Operațiuni de trimitere adiționale

### Trimiterea faxurilor utilizând mai multe setări

- 1 Asigurați-vă că sunteți în modul fax .
- 2 Încărcați documentul.
- 3 Alegeți setarea pe care doriți s-o modificați din meniul Setup Send (Setări trimitere) (**Menu (Meniu), 2, 2**). Apăsăți **OK**.
- 4 Alegeți opțiunea pe care doriți s-o setați. Apăsăți **OK**.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
 

Urmatoarea

1.Da 2.Nu

  - Apăsăți **1** pentru a modifica altă setare.
  - Apăsăți **2** după ce ați terminat alegerea setărilor.
- 6 Trimiteți faxul ca de obicei.

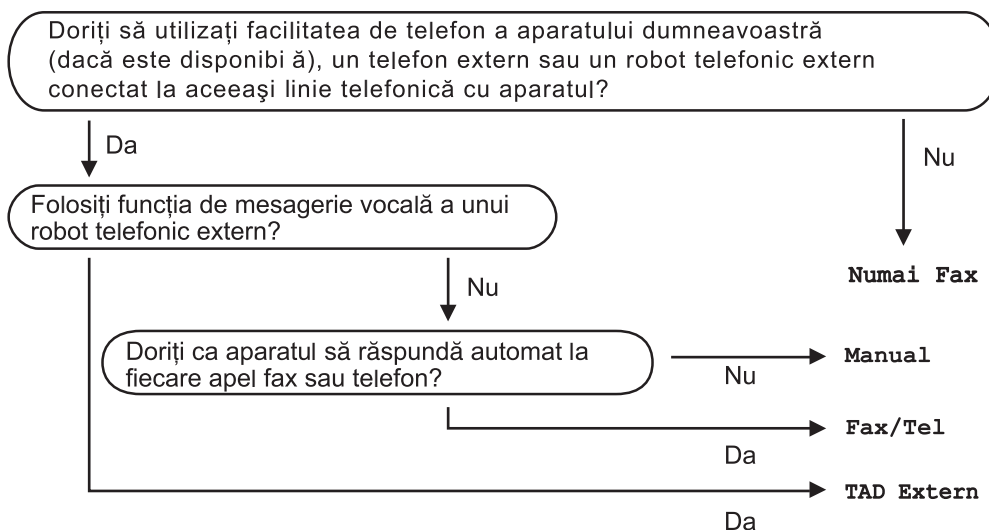
### Verificarea și anularea operațiunilor în așteptare

- 1 Apăsăți **Menu (Meniu), 2, 4**. Orice operațiune în așteptare apare pe ecranul LCD.
- 2 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsăți **▲** sau **▼** pentru a defila prin operațiuni și a o alege pe cea pe care doriți s-o anulați.  
Apăsăți **OK** pentru a alege operațiunea, și apoi apăsăți **1** pentru anularea sa.
  - Apăsăți **2** pentru a ieși fără anulare.
- 3 După ce ați terminat, apăsăți **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Modurile de primire

### Alegerea modului de primire

Implicit, aparatul va primi automat toate faxurile trimise către el.



Pentru a seta un mod de primire, urmați instrucțiunile de mai jos.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **0**, **1**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Numai Fax**, **Fax/Tel**, **TAD Extern** sau **Manual**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

Ecranul LCD va afișa modul de primire curent.

12/10 11:53 Fax

1

#### 1 Modul de primire curent

Fax: Numai fax

## Utilizarea modurilor de primire

### Numai fax

Modul Numai fax va răspunde automat la orice apel. Dacă apelul este un fax, aparatul îl va primi.

### Fax/Tel

Modul Fax/Tel vă ajută la administrarea automată a apelurilor primite, recunoscând dacă sunt convorbiri sau faxuri și tratându-le într-unul din următoarele moduri:

- Faxurile vor fi primite automat.
- Convorbirile vor porni soneria F/T, ce vă spune să ridicați receptorul. Soneria F/T este un sunet rapid și dublu emis de aparatul dumneavoastră.

Consultați, de asemenea *Durata soneriei F/T (numai în modul Fax/Tel)* la pagina 16 și *Întârzierea soneriei* la pagina 16.

### Manual

Modul Manual dezactivează toate funcțiile de răspuns automat.

### TAD extern

Modul TAD extern permite unui robot telefonic extern să administreze apelurile primite. Apelurile primite vor fi tratate în unul din următoarele moduri:

- Faxurile vor fi primite automat.
- Apelanții de voce pot înregistra un mesaj pe TAD-ul extern.

Pentru mai multe informații, consultați *Conectarea unui TAD (robot telefonic) extern* la pagina 18.

## Setarea modului de primire

### Întârzierea soneriei

Întârzierea soneriei setează de câte ori aparatul sună înainte de răspunde în modul Numai Fax sau Fax/Tel.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **2**, **1**, **1**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege de câte ori sună apelul sună înainte ca aparatul să răspundă (00-08).  
Apăsați **OK**.  
Dacă alegeți 00, apelul nu va suna deloc.



#### Nota

Setarea 00 nu este disponibilă pentru Irlanda.

- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Durata soneriei F/T (numai în modul Fax/Tel)

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **2**, **1**, **2**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege cât timp aparatul va suna pentru a vă alerta că aveți un apel voce (20, 30, 40 sau 70 secunde).  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Detectarea faxului

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **2**, **1**, **3**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege On (sau Off).  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Operarea vocală

### Tonul sau impulsul

Dacă aveți un telefon extern și utilizați un serviciu de formare în impuls, dar trebuie să trimiteți semnale tip ton (de exemplu, pentru tele-banking), urmați instrucțiunile de mai jos. Dacă aveți serviciul Touch Tone, nu va mai fi nevoie să folosiți această facilitare pentru a trimite semnale de tip ton.

- 1 Ridicați receptorul telefonului extern.
- 2 Apăsați # pe panoul de control al aparatului. Orice cifre formate după aceasta vor trimite semnale de tip ton. Când așezați receptorul în furcă, aparatul va reveni la serviciul de formare în impuls.

### Modul Fax/Tel

Când aparatul se află în modul Fax/Tel, va folosi perioada soneriei F/T (sonerie -pseudo/dublă) pentru a vă alerta că aveți un apel vocal.

Dacă vă aflați la un telefon extern, ridicați receptorul telefonului extern și apoi apăsați **Tel/R** pentru a răspunde.

Dacă vă aflați la un telefon interior, va fi necesar să ridicați receptorul în perioada soneriei F/T și apoi apăsați **# 5 1** între sunetele soneriei-pseudo/dublă. Dacă nu este nimeni pe linie, sau dacă cineva vrea să vă trimită un fax, retrimiteți apelul către aparat apăsând **\* 5 1**.

### Modul Fax/Tel în modul de economisire a energiei

Când aparatul se află în modul de economisire a energiei puteți primi faxuri dacă setarea de economisire a energiei este

*Prim. Fax:Pornit.* (Consultați *Setările modului de economisire a energiei* la pagina 8.)

Modul Fax/Tel nu funcționează în modul de economisire a energiei. Aparatul nu va răspunde la apelurile telefonice sau de fax și va continua să sune. Dacă vă aflați la un telefon extern sau la unul interior, ridicați receptorul și vorbiți. Dacă auziți tonuri de fax, țineți receptorul până ce funcția Detectare fax activează aparatul. Dacă interlocutorul de la celălalt capăt al liniei vă cere un ton de fax, activați aparatul apăsând **\* 5 1**.



## Serviciile telefonice

### Setarea tipului de linie telefonică

Dacă aparatul dumneavoastră este conectat la o linie ce utilizează PBX sau ISDN pentru a trimite și a primi faxuri, este necesar să modificați tipul liniei telefonice în consecință, efectuând pașii următori.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **0**, **6**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **PBX**, **ISDN** (sau **Normal**). Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Conectarea unui TAD (robot telefonic) extern

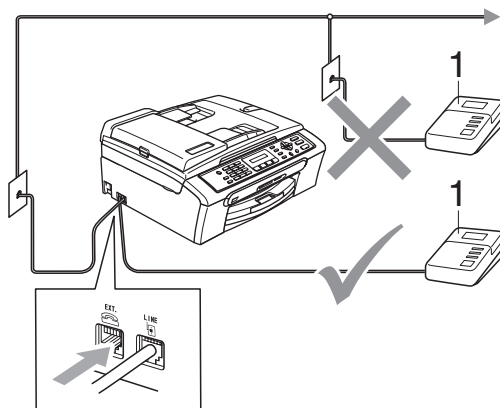
Puteți opta pentru conectarea unui robot telefonic extern. Totuși, dacă aveți un TAD **extern** pe aceeași linie telefonică cu aparatul, robotul telefonic va răspunde la toate apelurile și aparatul va „asculta” tonurile de apel fax (CNG). Dacă le aude, aparatul preia apelul și primește faxul. Dacă nu aude tonuri CNG, aparatul permite robotului telefonic să redea mesajul dumneavoastră de întâmpinare, astfel încât apelantul să vă poată lăsa un mesaj vocal.

Robotul telefonic trebuie să răspundă în interval de patru sonerii (setarea recomandată este de două sonerii). Aparatul nu poate auzi tonurile CNG până ce robotul telefonic nu răspunde la apel, și cu setarea de patru sonerii sunt numai 8-10 secunde în care tonurile CNG lasă faxul fără „dialog”. Asigurați-vă că urmați cu strictețe instrucțiunile din acest ghid pentru înregistrarea mesajului de întâmpinare. Nu vă recomandăm să folosiți facilitatea de economisire a costului apelurilor pe robotul telefonic extern, dacă acesta depășește cinci sonerii.



### Nota

Dacă nu primiți toate faxurile, scoateți setarea de întârziere a soneriei de la robotul telefonic extern.



### 1 Robotul telefonic

Când robotul telefonic răspunde la un apel, ecranul LCD afișează **Telefon**.

### Setare neadecvată

NU conectați un robot telefonic altundeva pe aceeași linie telefonică.

## Conexiunile

Robotul telefonic trebuie conectat ca în ilustrația anterioară.

- 1 Setați robotul telefonic extern să răspundă după una sau două sonerii. (Setarea de întârziere a soneriei din aparat nu se aplică.)
- 2 Înregistrați mesajul de întâmpinare pe robotul telefonic extern.
- 3 Setați robotul telefonic să răspundă la apeluri.
- 4 Setați modul de primire la TAD Extern. (Consultați *Alegerea modului de primire* la pagina 15.)

## Înregistrarea unui mesaj de întâmpinare (OGM) pe un robot telefonic extern

- 1 Înregistrați la începutul mesajului 5 secunde de liniște. (Acest lucru permite aparatului să asculte tonurile de fax CNG a transmisiilor automate înainte ca acestea să se oprească.)
- 2 Limitați mesajul dumneavoastră la 20 de secunde.

# 7

## Formarea și memorarea numerelor

### Cum să formați

#### Formarea manuală



#### Apelarea rapidă

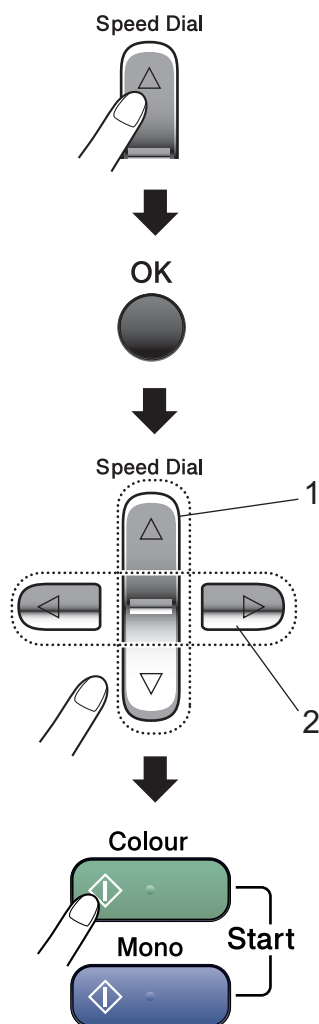
- 1 Apăsați **Speed Dial** (Apelare rapidă).



- 2 Apăsați **OK** și butonul **#** (diez) și apoi cele două cifre ale numărului de apelare rapidă.

### Căutarea

Puteți căuta nume pe care le-ați stocat în memoriile de apelare rapidă.



- 1 Pentru a căuta numeric.
- 2 Pentru a căuta alfabetic, puteți folosi tastatura pentru a introduce prima literă a numelui pe care îl căutați.

## Reapelarea numărului de fax

Dacă trimiteți manual un fax și linia este ocupată, apăsați

**Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** și apoi apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)** pentru a încerca din nou. Dacă doriți să faceți un al doilea apel către ultimul număr format, puteți economisi timp apăsând

**Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** și **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

**Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** funcționează numai dacă ați format de pe panoul de control.

Dacă trimiteți automat un fax și linia este ocupată, aparatul va reapela de până la trei ori, la intervale de cinci minute.



### Nota

În transmisia în timp real, caracteristica de reapelare automată nu funcționează când folosiți sticla scannerului.

## Memorarea numerelor

### Memorarea unei pauze

Apăsați **Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** pentru a pune o pauză de 3,5-secunde între numere. Dacă efectuați convorbiri internaționale, puteți apăsa **Redial/Pause (Re-formează/Pauză)** de câte ori este necesar pentru a mări lungimea pauzei.

### Memorarea numerelor de apelare rapidă

- 1 Apăsați **Speed Dial (Apelare rapidă)** și ▲ sau ▼ pentru a alege Set apel rapid. Apăsați **OK**.
- 2 Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de două cifre al poziției de apelare rapidă (01-40). Apăsați **OK**.
- 3 Introduceți numărul de telefon sau de fax (până la 20 de cifre). Apăsați **OK**.
- 4 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Introduceți numele (până la 16 caractere) utilizând tastatura. Apăsați **OK**. (Pentru ajutor la introducerea literelor, consultați *Introducerea textului* la pagina 66.)
  - Pentru a memora numărul fără un nume, apăsați **OK**.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Pentru a memora un alt număr de apelare rapidă, mergeți la pasul 2.
  - Pentru a termina setarea, apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Setarea grupurilor pentru difuzare

Dacă doriți, în mod obișnuit, să transmiteți același mesaj de fax la mai multe numere de fax, puteți configura un grup.

- 1 Apăsați **Speed Dial (Apelare rapidă)** și ▲ sau ▼ pentru a alege Setare Grupuri.  
Apăsați **OK**.

- 2 Utilizați tastatura pentru a alege numărul din două cifre al poziției de apelare rapidă în care doriți să memorați grupul.  
Apăsați **OK**.

- 3 Utilizați tastatura pentru a introduce un număr de grup (de la 1 la 6).  
Apăsați **OK**.

Setare Grup:G0\_

- 4 Pentru a adăuga numere de apelare rapidă, urmați instrucțiunile de mai jos: De exemplu, pentru numele de apelare rapidă 05 și 09. Apăsați **Speed Dial (Apelare rapidă), 05, Speed Dial (Apelare rapidă), 09**.  
Ecranul LCD afișează: #05#09.

G01:#05#09

- 5 Apăsați **OK** după ce ați terminat de adăugat numerele.
- 6 Utilizați tastatura pentru a introduce un nume pentru grup.  
Apăsați **OK**.



### Nota

Puteți tipări cu ușurință o listă a tuturor numerelor dumneavoastră de apelare rapidă. Numerele care fac parte dintr-un grup vor fi marcate în coloana GRUP.  
(Consultați *Modul de imprimare a rapoartelor* la pagina 23.)

## Rapoartele de fax

### Raportul de verificare a transmiterii

Acest raport listează ora și data transmiterii și dacă aceasta a avut succes (OK).

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **2**, **3**, **1**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Off+Imagin, Pornita, On+Imagine sau Oprita.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Jurnalul de faxuri (raport de activitate)

Puteți seta aparatul să tipărească un jurnal la anumite intervale (la fiecare 50 faxuri, la 6, 12 sau 24 de ore, la 2 sau 7 zile).

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **2**, **3**, **2**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege un interval.  
Apăsați **OK**.  
(Dacă alegeți intervalul de 7 zile, ecranul LCD vă va cere să alegeți prima zi pentru numărarea intervalului de 7 zile.)
  - 6, 12, 24 ore, 2 sau 7 zile
  - La fiecare 50 de faxuri
- 3 Introduceți ora pentru începerea imprimării, în format de 24-ore.  
Apăsați **OK**.  
(De exemplu: introduceți 19:45 pentru 7:45 PM.)
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

## Rapoartele

Sunt disponibile următoarele rapoarte:

- 1.Verific. XMIT
- 2.Lista Ajutor
- 3.Apelare Rapida
- 4.Jurnal Fax
- 5.Setari Utiliz.

Listează setările dumneavoastră.

### Modul de imprimare a rapoartelor

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **5**.
- 2 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege raportul dorit. Apăsați **OK**.
  - Introduceți numărul raportului pe care doriți să-l imprimați. De exemplu, apăsați **2** pentru a imprima lista de asistență.
- 3 Apăsați **Mono Start (Start Mono)**.
- 4 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.





# Copierea

---


Efectuarea copiilor

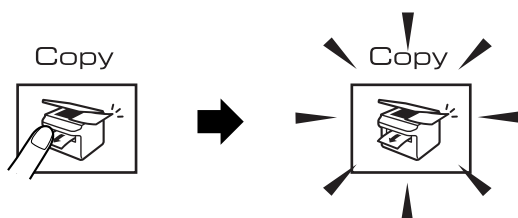
26



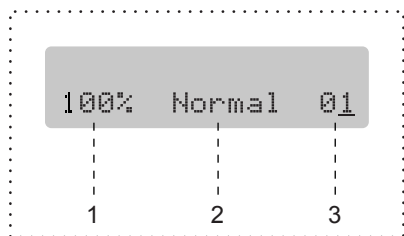
## Modul de copiere

### Intrarea în modul Copiere

Apăsați  (**Copy (Copiere)**) pentru a intra în modul Copiere. Setarea implicită este Fax. Puteți modifica numărul de secunde sau de minute în care aparatul stă în modul Copiere. (*Modul Timer la pagina 9.*)




Ecranul LCD afișează setările implicite de copiere:




- 1 Raportul de copiere
- 2 Calitatea
- 3 Nr. de copii

### Efectuarea unei singure copii

- 1 Asigurați-vă că vă aflați în modul Copiere .
- 2 Încărcați documentul. (*Consultați **Încărcarea documentelor** la pagina 5.*)
- 3 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.

### Efectuarea mai multor copii

Puteți efectua până la 99 de copii.

- 1 Asigurați-vă că vă aflați în modul Copiere .
- 2 Încărcați documentul. (*Consultați **Încărcarea documentelor** la pagina 5.*)
- 3 Utilizați tastatura pentru a introduce numărul de copii (până la 99).
- 4 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.



#### Nota

(numai modelul MFC-260C)


Pentru a vă sorta copiile, apăsați butonul **Copy Options (Opțiuni Copiere)**.

## Opțiunile de copiere

Dacă doriți să modificați rapid, *temporar* setările de copiere pentru următoarea copie, utilizați butonul **Copy Options (Opțiuni Copiere)**.



Aparatul revine la setarea implicită la un minut de la finalizarea copierii, sau dacă modul Timer readuce aparatul în modul Fax. Pentru mai multe informații, consultați *Modul Timer* la pagina 9.

Apăsăți	Selecția din meniu	Opțiuni
Apăsăți Copy Options 	Calitate	Normal Rapid Superior
	Marire & Micsorare	50%/69%/78%/ 83%/93%/97%/ 100%/104%/ 142%/186%/ 198%/200%/ Uzual (25-400%)
	Tip Hartie	Hartie Simplă Hartie Inkjet Brother Foto Alta Foto Trasparenta
	Dimens. Hartie	Letter Legal A4 A5 10 (W) x 15 (H) cm
	Luminozitate	- □□■□□ +
	Nesort./Sort.	Nesortat Sortat
	Asezare in Pag.	Oprit (1 in 1) 2 in 1 (P) 2 in 1 (L) 4 in 1 (P) 4 in 1 (L) Poster (3 x 3)
	Nr. de Copii	Nr. de Copii: 01 (01 - 99)





# Imprimarea foto directă

---

<b>Imprimarea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash</b>	<b>30</b>
<b>Imprimarea fotografiilor de pe o cameră digitală</b>	<b>34</b>

# Imprimarea fotografiilor de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash



## Nota

Numai modelul MFC-235C suportă un suport de memorie USB Flash.

## Utilizarea unui card de memorie sau a unui suport de memorie USB Flash



CompactFlash®



Memory Stick®  
Memory Stick Pro™

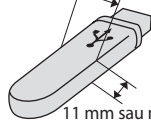


SecureDigital™  
MultiMediaCard™



xD-Picture Card™

22 mm sau mai puțin



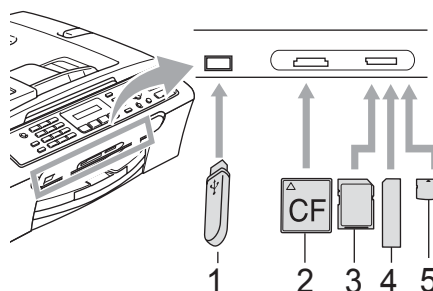
11 mm sau mai puțin

Suport de memorie  
USB Flash

- miniSD™ poate fi folosit cu un adaptor miniSD™.
- Memory Stick Duo™ poate fi folosit cu un adaptor Memory Stick Duo™.
- Memory Stick Pro Duo™ poate fi folosit cu un adaptor Memory Stick Pro Duo™.
- Adaptoarele nu sunt incluse. Pentru a achiziționa adaptoarele, contactați un distribuitor de astfel de echipamente.

## Operațiunile de bază

Introduceți ferm un card de memorie sau un suport de memorie USB Flash în slotul corect.



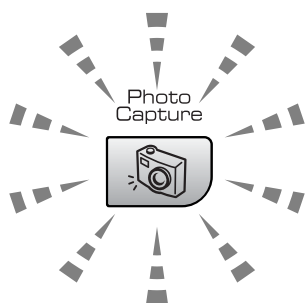
- 1 Suport de memorie USB Flash
- 2 CompactFlash®
- 3 SecureDigital™, MultiMediaCard™
- 4 Memory Stick®, Memory Stick Pro™
- 5 xD-Picture Card™



## ATENȚIE

Interfața directă USB poate fi utilizată numai pentru un suport de memorie USB Flash, o cameră compatibilă cu PictBridge sau o cameră digitală care folosește un suport de stocare USB standard. Această interfață nu oferă suport pentru alte dispozitive USB.

### Indicațiile butonului PhotoCapture (Captură Foto)



- Lumina **PhotoCapture (Captură Foto)** este aprinsă, cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash este corect introdus.
- Lumina **PhotoCapture (Captură Foto)** este stinsă, cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash nu este corect introdus.
- Lumina **PhotoCapture (Captură Foto)** luminează intermitent, se scrie sau se citește pe/de pe cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash.

### ! ATENȚIE

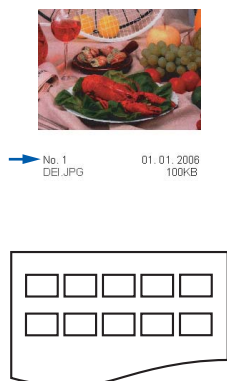
NU deconectați cablul de alimentare, cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash din unitatea de citire (slot) sau din interfața directă USB în timp ce aparatul citește sau scrie de pe/pe cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash (butonul **PhotoCapture (Captură Foto)** luminează intermitent). **În caz contrar, puteți pierde date sau cauza deteriorarea cardului.**


Aparatul poate citi un singur dispozitiv la un moment dat; nu introduceți în slot mai multe dispozitive simultan.

## Imprimarea de pe un card de memorie sau de pe un suport de memorie USB Flash

- 1 Asigurați-vă că ați introdus cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în slotul corect. Ecranul LCD va afișa următorul mesaj:
- 2 Apăsați **PhotoCapture (Captură Foto)**. Pentru imprimarea DPOF, consultați *Imprimarea DPOF* la pagina 33.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Index Imprimare**. Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a iniția imprimarea paginii de index. Rețineți numărul imaginii pe care doriți să o imprimați. Consultați *Indexul de imprimare (miniaturi)* la pagina 32.
- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Imprim. Imagini**, apoi apăsați **OK**. Consultați *Imprimarea imaginilor* la pagina 32.
- 6 Introduceți numărul imaginii și apăsați **OK**.
- 7 Apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a iniția imprimarea.


## Indexul de imprimare (miniaturi)



- 1 Asigurați-vă că ați introdus cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în slotul corect.  
Apăsați  (**PhotoCapture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Index Imprimare.  
Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta tipul de hârtie utilizat, Hartie Simplă, Hartie Inkjet, Brother Foto sau Alta Foto.  
Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta dimensiunea de hârtie utilizată, Letter sau A4.  
Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.

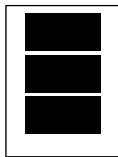
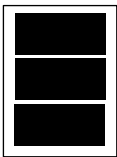
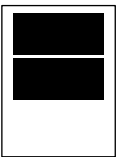
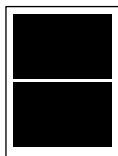
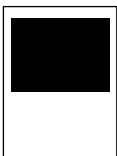
## Imprimarea imaginilor

Înainte de a putea imprima o anumită imagine, este necesar să știți numărul imaginii.

- 1 Asigurați-vă că ați introdus cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash în slotul corect.
- 2 Imprimați mai întâi indexul. (Consultați *Indexul de imprimare (miniaturi)* la pagina 32.)  
Apăsați  (**PhotoCapture (Captură Foto)**).
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege Imprim. Imagini. Apăsați **OK**.
- 4 Introduceți numărul imaginii pe care doriți s-o imprimați din indexul de miniaturi.  
Apăsați **OK**.
- 5 După ce ați ales imaginile dorite, apăsați **OK** pentru a vă alege setările.  
Dacă ați selectat deja setările, apăsați **Colour Start (Start Color)**.
- 6 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta tipul de hârtie utilizat, Hartie Simplă, Hartie Inkjet, Brother Foto sau Alta Foto.  
Apăsați **OK**.
- 7 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta dimensiunea de hârtie utilizată, Letter, A4, 10x15cm sau 13x18cm.  
Apăsați **OK**.
  - Dacă ați selectat Letter sau A4, mergeți la 8.
  - Dacă ați ales alte dimensiuni, mergeți la 9.
  - La finalizarea selectării setărilor, apăsați **Colour Start (Start Color)**.

- 8 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege dimensiunea de imprimare (10x8cm, 13x9cm, 15x10cm, 18x13cm sau 20x15cm). Apăsați **OK**.
- 9 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
  - Pentru a alege numărul de copii, mergeți la pasul 10.
  - La finalizarea selectării setărilor, apăsați **Colour Start (Start Color)**.
- 10 Introduceți numărul de copii dorit. Apăsați **OK**.
- 11 Apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.


Pozițiile de imprimare la folosirea formatului A4 sunt indicate mai jos.

1 10x8 cm	2 13x9 cm	3 15x10 cm
		
4 18x13 cm	5 20x15 cm	
		

## Imprimarea DPOF

- 1 Introduceți ferm cardul de memorie în slotul corect.
 

C.Flash Activ

Apăsați  (**PhotoCapture (Captură Foto)**).
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Imprim. Imagini**. Apăsați **OK**.
- 3 Dacă pe card există un fișier DPOF, ecranul LCD va indica:
 

DPOF Print:Da ▾
- 4 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **DPOF Print:Da**. Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta tipul de hârtie utilizat, **Hartie Simplă**, **Hartie Inkjet**, **Brother Foto** sau **Alta Foto**. Apăsați **OK**.
- 6 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta dimensiunea de hârtie utilizată, **Letter**, **A4**, **10x15cm** sau **13x18cm**. Apăsați **OK**.
  - Dacă ați selectat **Letter** sau **A4**, mergeți la 7.
  - Dacă ați selectat alte dimensiuni, mergeți la 8.
- 7 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege dimensiunea de imprimare (10x8cm, 13x9cm, 15x10cm, 18x13cm sau 20x15cm). Apăsați **OK**.
- 8 Apăsați **Colour Start (Start Color)** pentru a imprima.



## Imprimarea fotografiilor direct de la o cameră PictBridge



### Cerințele PictBridge

Pentru a evita erorile, rețineți următoarele aspecte:

- Aparatul dumneavoastră și camera digitală trebuie conectate folosind un cablu USB adecvat.
- Extensia fișierului sursă trebuie să fie .JPG (alte extensii de fișiere imagine, ca de exemplu .JPEG, .TIF, .GIF etc. nu vor fi recunoscute).
- Folosirea PhotoCapture Center™ nu este posibilă atunci când folosiți funcția PictBridge.

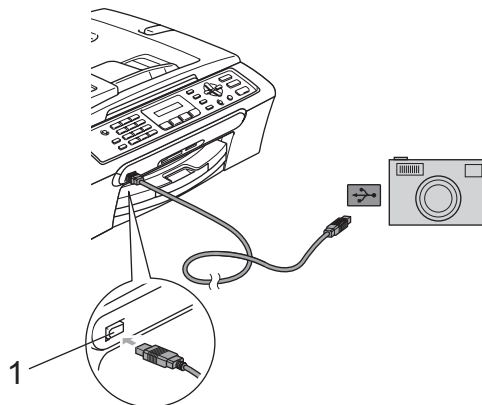
## Imprimarea imaginilor



### Nota

Deconectați orice carduri de memorie sau suporturi de memorie USB Flash de la aparat înainte de a conecta o cameră digitală.

- 1 Înainte de conectare, camera digitală trebuie să fie oprită. Conectați camera la interfața directă USB (1) de la aparat folosind cablul USB.



### 1 Interfața directă USB

- 2 Porniți camera. După ce aparatul a recunoscut camera, pe ecranul LCD este afișat următorul mesaj:

Camera Conectata

- 3 Alegeți fotografia pe care doriți să o imprimați, urmând instrucțiunile camerei digitale. Atunci când aparatul începe imprimarea unei fotografii, ecranul LCD va afișa mesajul *Imprimare*.

## Imprimarea fotografiilor direct de la o cameră digitală (fără PictBridge)

Atunci când camera dumneavoastră digitală suportă standardul USB Mass Storage, puteți conecta camera în modul stocare. Acest lucru permite imprimarea fotografiilor din camera dumneavoastră.

Dacă doriți să imprimați fotografiile în modul PictBridge, consultați *Imprimarea fotografiilor direct de la o cameră PictBridge* la pagina 34.



### Nota

Numele, disponibilitatea și modul de utilizare diferă de la o cameră digitală la alta. Consultați documentația livrată împreună cu camera pentru informații mai detaliate, cum ar fi modul de comutare între modurile PictBridge și USB Mass Storage.

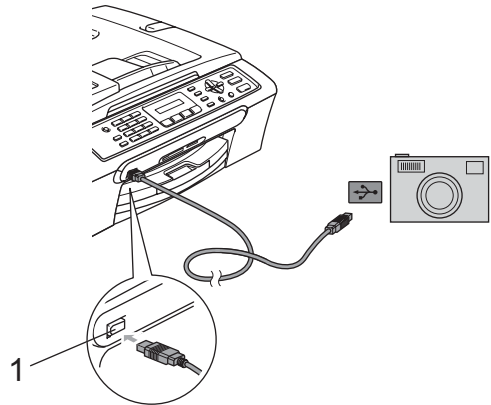
## Imprimarea imaginilor



### Nota

Deconectați orice carduri de memorie sau suporturi de memorie USB Flash de la aparat înainte de a conecta o cameră digitală.

- 1 Înainte de conectare, camera digitală trebuie să fie oprită. Conectați camera la interfața directă USB (1) de la aparat folosind cablul USB.



### 1 Interfața directă USB

- 2 Porniți camera.
- 3 Urmați pașii din *Imprimarea imaginilor* la pagina 32.





## Anexe

---

<b>Siguranța și conformitatea</b>	<b>38</b>
<b>Depanarea și operațiunile regulate de întreținere</b>	<b>46</b>
<b>Meniul și funcțiile</b>	<b>65</b>
<b>Specificații</b>	<b>67</b>

## Alegerea unei locații

Amplasați aparatul pe o suprafață orizontală, stabilă, care nu este expusă șocurilor și vibrațiilor, ca de exemplu un birou. Amplasați aparatul în apropierea unei prize de telefon și a unei prize electrice standard, cu împământare. Alegeți o locație unde temperatura se încadrează permanent în limitele 10°C - 35°C.

### ! ATENȚIE

- Nu amplasați aparatul într-un loc cu circulație intensă.
- Nu amplasați aparatul pe un covor.
- NU amplasați aparatul în apropierea caloriferelor sau sistemelor de încălzire, a aparatelor de aer condiționat, radiatoarelor, echipamentelor medicale, substanțelor chimice sau apei.
- NU expuneți aparatul direct la radiațiile solare, la căldură excesivă, umiditate sau praf.
- NU conectați aparatul la prize electrice controlate de către întrerupătoare de perete sau prize cu ceas.
- În urma căderilor de tensiune, informațiile din memoria aparatului pot fi șterse.
- Nu conectați aparatul la prize electrice pe același circuit cu dispozitive cu consum ridicat de energie sau alte echipamente care ar putea provoca întreruperea alimentării la priză.
- Evitați sursele de interferențe, ca de exemplu boxele sau bazele telefoanelor fixe fără fir care nu sunt produse de Brother.



## Pentru a utiliza aparatul în condiții de siguranță

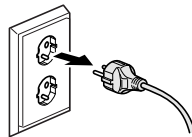
Citiți aceste instrucțiuni înainte de a efectua orice operațiuni de întreținere și păstrați-le în vederea consultării ulterioare.



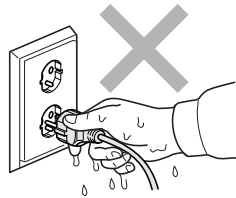
### AVERTIZARE



În interiorul aparatului există electrozi de înaltă tensiune. Înainte de a curăța interiorul aparatului, asigurați-vă că ați deconectat mai întâi linia telefonică și apoi cablul de alimentare de la priza electrică. Astfel, veți elimina pericolul producerii unui șoc electric.



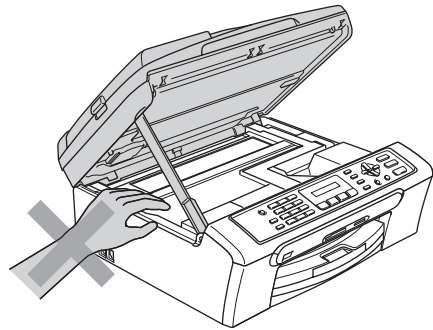
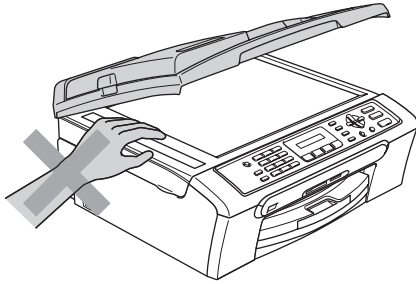
NU manipulați ștecherul cu mâinile ude. În caz contrar, puteți produce un șoc electric.



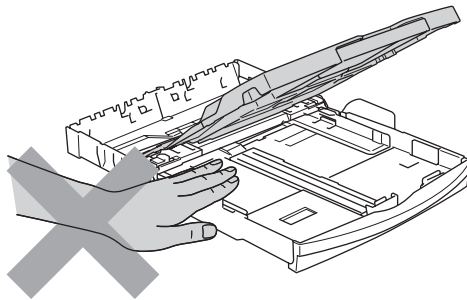
NU trageți de cablul de alimentare cu c.a. prinzând partea din mijloc a acestuia. În caz contrar, puteți produce un șoc electric.



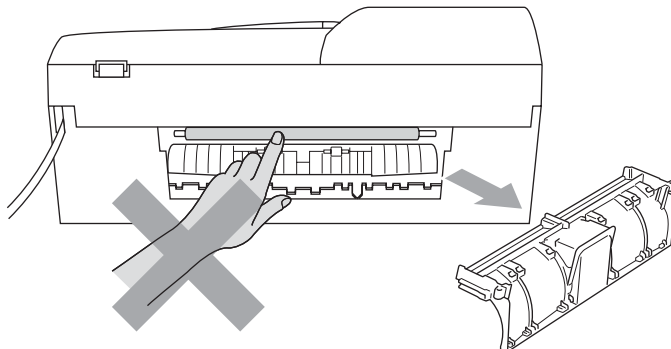
NU vă țineți mâinile pe marginea aparatului sub capacul de documente sau sub capacul scannerului. În caz contrar, puteți suferi leziuni.



NU atingeți marginea tăvii de hârtie de sub capacul tăvii de ieșire pentru hârtie. În caz contrar, puteți suferi leziuni.

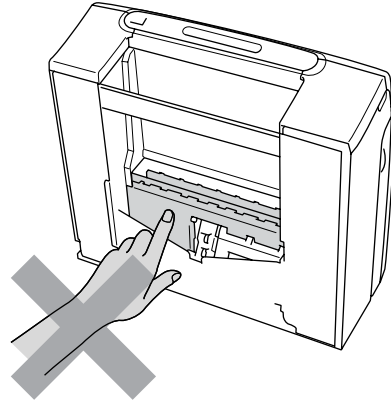
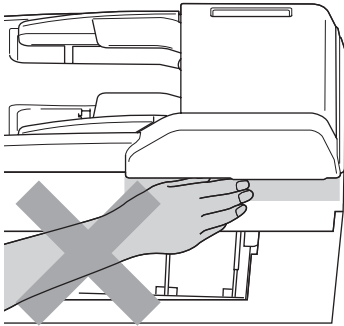


NU atingeți rola de alimentare cu hârtie. În caz contrar, puteți suferi leziuni.

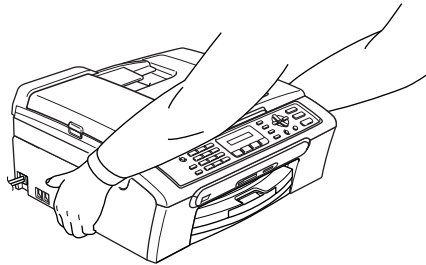




NU atingeți zona gri din ilustrație. În caz contrar, puteți suferi leziuni.



Atunci când mutați aparatul, prindeți-l de partea de jos, ținându-l de ambele părți laterale, conform indicațiilor din ilustrație. NU transportați aparatul prinzându-l de capacul scannerului.



NU folosiți substanțe inflamabile sau orice tip de pulverizatoare pentru a curăța interiorul sau exteriorul aparatului. În caz contrar, puteți provoca un incendiu sau un șoc electric.

Dacă aparatul devine fierbinte, degajă fum sau se simte un miros puternic, opriți imediat alimentarea și deconectați aparatul de la priza electrică. Contactați distribuitorul dumneavoastră Brother sau Centrul de Servicii Clienți Brother.

Dacă obiecte metalice, apă sau alte lichide pătrund în interiorul aparatului, opriți imediat alimentarea cu curent electric și deconectați aparatul de la priza electrică. Contactați distribuitorul dumneavoastră Brother sau Centrul de Servicii Clienți Brother.



## AVERTIZARE

- Aveți grijă la instalarea sau modificarea liniilor telefonice. Nu atingeți niciodată firele sau terminalele neizolate dacă linia telefonică nu a fost deconectată din priză de perete. Nu instalați niciodată linia telefonică în timpul unei furtuni cu descărcări electrice. Nu instalați niciodată o priză telefonică într-o locație umedă.
- Acest produs trebuie instalat în apropierea unei prize electrice ușor accesibile. În caz de urgență, trebuie să deconectați cablul de alimentare de la priză pentru a opri complet alimentarea.
- Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este introdus complet în priză.

## AVERTIZARE

### INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

La utilizarea echipamentului telefonic, trebuie respectate întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare sau de rănire a persoanelor, incluzând următoarele:

- 1 NU utilizați acest produs lângă apă, de exemplu, în apropierea unei căzi de baie, vas de spălat, chiuvetă de bucătărie sau mașină de spălat, într-un subsol umed sau lângă o piscină.
- 2 Evitați utilizarea acestui produs în timpul unei furtuni electrice. Există un risc teoretic de electrocutare din cauza descărcărilor electrice.
- 3 NU utilizați acest produs pentru a raporta o scurgere de gaz din vecinătatea acesteia.

## Instrucțiuni importante de siguranță

- 1 Citiți toate aceste instrucțiuni.
- 2 Păstrați-le pentru consultare ulterioară.
- 3 Urmați cu atenție toate instrucțiunile și rețineți avertismentele legate de acest produs.
- 4 Deconectați produsul de la priză electrică înainte de a curăța interiorul aparatului. NU folosiți soluții de curățare lichide sau cu aerosoli. Pentru curățare, utilizați o lavetă umezită.
- 5 NU folosiți acest produs în apropierea apei.
- 6 NU amplasați acest produs pe un suport, un stand sau o masă instabilă. Produsul poate cădea, suferind deteriorări grave.
- 7 Sloturile și orificiile din carcasă, din spatele și partea inferioară a produsului sunt destinate ventilației. Pentru a asigura o funcționare adecvată a produsului și pentru a îl proteja împotriva supraîncălzirii, evitați blocarea sau acoperirea acestor sloturi și orificii. Acestea nu trebuie blocate sau acoperite prin instalarea produsului pe un pat, o canapea, un covor sau o altă suprafață similară. Nu amplasați niciodată produsul în apropierea unui radiator sau a unei alte surse de căldură. Acest produs nu trebuie amplasat într-un spațiu semi-închis al mobilierului, cu excepția cazurilor în care ventilația necesară poate fi asigurată.

- 8 Acest produs trebuie alimentat cu tipul de curent electric indicat pe etichetă. Dacă nu sunteți sigur în privința tipului de curent electric de care dispuneți, contactați distribuitorul sau compania locală de energie electrică.
- 9 Folosiți doar cablurile livrate împreună cu aparatul.
- 10 Acest produs este echipat cu un ștecher cu 3 fire, cu împământare. Conectați acest aparat doar la o priză electrică cu împământare. Aceasta este o măsură de siguranță. Dacă nu puteți introduce ștecherul în priză, apelați la un electrician pentru a înlocui priza cu un model mai nou. NU întrerupeți circuitul de împământare al prizei.
- 11 NU amplasați niciun obiect pe cablul de tensiune. NU amplasați produsul în locații în care cablul de alimentare este expus.
- 12 NU așezați în fața aparatului niciun obiect care poate împiedica primirea faxurilor. Nu așezați nimic pe traseul faxurilor primite.
- 13 Colectați paginile imprimate numai după ce acestea au ieșit complet din aparat.
- 14 În situațiile descrise mai jos, deconectați produsul de la priza electrică și contactați personalul autorizat de service Brother:
  - Atunci când cablul de alimentare este avariât sau uzat.
  - În cazul în care un lichid a fost vărsat pe produs.
  - Dacă produsul a fost expus la contactul cu ploaia sau apa.
  - Dacă produsul nu funcționează normal atunci când sunt urmate instrucțiunile de utilizare, modificați doar setările descrise în instrucțiunile de utilizare. Reglarea incorectă a altor comenzi poate cauza deteriorarea produsului, și va necesita un efort sporit din partea unui tehnician calificat pentru a repune produsul în funcțiune.
  - Dacă produsul a suferit un șoc sau carcasa acestuia a fost avariată.
  - Dacă produsul își schimbă modul de funcționare, indicând necesitatea unei reparații.
- 15 Pentru a proteja produsul împotriva supratensiunii, recomandăm utilizarea unui dispozitiv de protecție a alimentării (împotriva supratensiunii).
- 16 Pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare sau de rănire, rețineți următoarele aspecte:
  - Nu folosiți acest produs în apropierea aparatelor care utilizează apă, a piscinelor sau într-un subsol umed.
  - Nu folosiți aparatul în timpul unei furtuni cu descărcări electrice (deși improbabilă, electrocutarea în aceste condiții este totuși posibilă) sau pentru a raporta o scurgere de gaze din apropierea acestuia.

## **IMPORTANT - Pentru siguranța dumneavoastră**

Pentru a asigura o funcționare sigură, ștecherul tripolar trebuie introdus doar într-o priză electrică standard, cu trei borne, împământată adecvat prin cablajul normal al clădirii.

Faptul că aparatul funcționează satisfăcător nu indică în mod necesar faptul că împământarea este efectuată corect și că instalația este complet sigură. În cazul în care există dubii în privința împământării, consultați, pentru siguranța dumneavoastră, un electrician calificat.

## Directivile UE 2002/96/CE și EN50419

---



Numai Uniunea Europeană

Acest echipament este marcat cu simbolul de reciclare de mai sus. Aceasta înseamnă că, la sfârșitul duratei de viață a echipamentului, acesta trebuie îndepărtat separat, la un centru adecvat de colectare și nu împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Astfel, veți contribui la protecția mediului. (numai pentru Uniunea Europeană)

## Interferențe radio

---

Acest produs respectă cerințele EN55022 (CISPR Publicația 22)/Clasa B. La conectarea aparatului la un calculator, asigurați-vă că folosiți un cablu USB cu o lungime ce nu depășește 2 metri.

## Mărci comerciale

Logo-ul Brother este marcă înregistrată a companiei Brother Industries, Ltd.

Brother este marcă înregistrată a companiei Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link este marcă înregistrată a Brother International Corporation.

© 2007 Brother Industries, Ltd. Toate drepturile rezervate.

Microsoft și Windows sunt mărci înregistrate ale Microsoft Corporation în S.U.A. și în alte țări.

Windows Vista este marcă înregistrată sau marcă comercială a Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Macintosh și TrueType sunt mărci înregistrate ale Apple Inc.

Nuance, logo-ul Nuance, PaperPort și ScanSoft sunt mărci înregistrate sau mărci comerciale ale Nuance Communications, Inc. sau companiilor afiliate acestora în Statele Unite și/sau în alte țări.

Presto! PageManager este marcă înregistrată a NewSoft Technology Corporation.

Microdrive este marcă comercială a Business Machine Corporation.

CompactFlash este marcă înregistrată a SanDisk Corporation.

Memory Stick este marcă înregistrată a Sony Corporation.

SecureDigital este marcă comercială a Matsushita Electric Industrial Co. Ltd., SanDisk Corporation și a Toshiba Corporation.

SanDisk este o licență a mărcilor comerciale SD și miniSD.

MultiMediaCard este marcă comercială a Infineon Technologies și este licențiată către MultiMediaCard Association.

xD-Picture Card este o marcă comercială a Fujifilm Co. Ltd., Toshiba Corporation și Olympus Optical Co. Ltd.

PictBridge este o marcă comercială.

Memory Stick Pro, Memory Stick Pro Duo, Memory Stick Duo și MagicGate sunt mărci comerciale ale Sony Corporation.

FaceFilter Studio este marcă comercială a Reallusion, Inc.

Fiecare companie care are un software menționat în acest manual are un Acord de licență software pentru fiecare din programele sale brevetate.

**Toate celelalte mărci și nume de produse menționate în acest Ghid al utilizatorului și Ghid al utilizatorului de software sunt mărci înregistrate ale companiilor respective.**

## Depanarea

### Dacă aveți probleme cu aparatul dumneavoastră

#### Imprimarea

Probleme	Recomandări
Nu se imprimă	Verificați conexiunile cablurilor de interfață, atât la aparat cât și la calculator. (Consultați <i>Ghidul de instalare rapidă</i> .)
	Asigurați-vă că aparatul este conectat la priză și nu este în modul de economisire a energiei.
	Unul sau mai multe cartușe de cerneală sunt goale. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 58.)
	Verificați dacă un mesaj de eroare este afișat pe ecranul LCD. (Consultați <i>Mesajele de eroare</i> la pagina 52.)
	Verificați dacă a fost ales și instalat driverul corespunzător.
	Asigurați-vă că aparatul este conectat. Executați clic pe <b>Start (Pornire)</b> și apoi pe <b>Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)</b> . Executați clic dreapta și alegeți „ <b>Brother MFC-XXXX</b> (unde XXXX este numele modelului dumneavoastră)” și asigurați-vă că opțiunea „Use Printer Offline” (Utilizare imprimantă offline) nu este bifată.
Calitate slabă a imprimării	Verificați calitatea imprimării. (Consultați <i>Verificarea calității imprimării</i> la pagina 60.)
	Asigurați-vă că driverul imprimantei sau setarea tipului de hârtie în meniu corespunde cu tipul de hârtie utilizat.
	Verificați cartușele cu cerneală pentru a determina dacă acestea nu sunt prea vechi. Următorii factori pot cauza blocarea cernelii: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Expirarea termenului de valabilitate înscris pe ambalajul cartușului. (Cartușele pot fi folosite pe o perioadă de până la doi ani dacă sunt păstrate în ambalajul original.)</li> <li>■ Cartușul de cerneală este instalat în aparat de peste șase luni.</li> <li>■ Cartușul de cerneală nu a fost depozitat în mod adecvat înainte de a fi utilizat.</li> </ul>
	Încercați să folosiți tipurile recomandate de hârtie.
	Temperatura ambientă recomandată pentru aparatul dumneavoastră este de 20° C - 33° C.
Pe paginile cu text sau grafică apar linii orizontale.	Curățați capul de imprimare. (Consultați <i>Curățarea capului de imprimare</i> la pagina 60.)
	Încercați să folosiți tipurile recomandate de hârtie.
Aparatul imprimă pagini albe.	Curățați capul de imprimare. (Consultați <i>Curățarea capului de imprimare</i> la pagina 60.)
Caracterele și liniile se suprapun.	Verificați alinierea imprimării. (Consultați <i>Verificarea alinierii imprimării</i> la pagina 62.)

## Imprimarea (Continuare)

Probleme	Recomandări
Textul sau grafica imprimate sunt înclinat.	Asigurați-vă că hârtia este încărcată corect în tava de hârtie și că ghidajul lateral este reglat corect. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 6.)
	Verificați capacul de deblocare a hârtiei, pentru a determina dacă acesta este amplasat corect.
Pete de cerneală în centrul părții superioare a paginii imprimate.	Asigurați-vă că hârtia nu este prea groasă sau șifonată.
Paginile imprimate par murdare sau cerneala pare să se ștergă.	Asigurați-vă că utilizați tipul adecvat de hârtie. Nu atingeți hârtia înainte de uscarea cernelii.
Pe verso-ul colii sau în partea de jos a paginii apar pete.	Asigurați-vă că rola de imprimare nu este murdară de cerneală. (Consultați <i>Curățarea rolei de imprimare a aparatului</i> la pagina 59.)
	Asigurați-vă că utilizați clipsul suportului pentru hârtie. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 6.)
Aparatul imprimă linii dense pe pagină.	Bifați <b>Ordine inversă</b> în tabulatorul <b>Setări principale</b> al driverului imprimantei.
Paginile imprimate sunt șifonate.	În tabulatorul <b>Setări principale</b> al driverului imprimantei, executați clic pe <b>Setări</b> și debifați <b>Imprimare bidirecțională</b> .
Nu se poate imprima „2 în 1” sau „4 în 1”.	Verificați dacă setările de dimensiune a hârtiei din aplicație și din imprimantă sunt identice.
Viteza de imprimare este prea mică.	Încercați să schimbați setările driverului imprimantei. Pentru a imprima la rezoluție maximă, informațiile au nevoie de mai mult timp pentru a fi procesate, trimise și imprimate. Încercați alte setări de calitate din tabulatorul <b>Setări principale</b> al driverului imprimantei. De asemenea, executați clic pe <b>Setări</b> și asigurați-vă că ați debifat <b>Intensificare culoare</b> .
	Dezactivați opțiunea de imprimare fără chenar. Imprimarea fără chenar este mai lentă decât imprimarea obișnuită.
Intensificarea culorii nu funcționează corect.	Dacă imaginea din aplicația dumneavoastră nu este în întregime color (de ex. în 256 culori), Intensificarea culorii nu va funcționa. Atunci când opțiunea Intensificarea culorii este activată, utilizați date cu adâncimea de culoare de cel puțin 24 biți.
Aparatul încarcă mai multe pagini	Asigurați-vă că hârtia este corect încărcată în tava pentru hârtie. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 6.)
	Asigurați-vă că în tava de hârtie nu se află mai mult de două tipuri de hârtie în același timp.
Paginile imprimate nu sunt aranjate corect la ieșirea din aparat.	Asigurați-vă că utilizați clipsul suportului pentru hârtie. (Consultați <i>Încărcarea hârtiei și a altor suporturi de imprimare</i> la pagina 6.)
Paginile imprimate se reîncarcă și cauzează blocarea hârtiei.	Verificați că ați tras suportul pentru hârtie până se aude un clic și ați depliat clipsul suportului pentru hârtie.
Aparatul nu imprimă din aplicația Paint Brush.	Încercați setarea opțiunii de afișare la „256 colours” (256 de culori).
Aparatul nu imprimă din aplicația Adobe Illustrator.	Încercați să reduceți rezoluția de imprimare.
Aparatul nu poate imprima pagini întregi dintr-un document. Apare mesajul Memorie Plină.	Reduceți rezoluția de imprimare. Reduceți complexitatea documentului și încercați din nou. Reduceți, în aplicația dumneavoastră, calitatea grafică sau numărul de dimensiuni diferite ale caracterelor.

## Imprimarea faxurilor primite

Probleme	Recomandări
Imprimare condensată și linii albe apar de-a latul paginii sau partea de sus și de jos a frazelor lipsește.	Probabil că ați avut o conexiune de slabă calitate, cu interferențe sau descărcări statice pe linia telefonică. Rugați expeditorul să trimită din nou faxul.
Linii verticale negre la primire.	Scannerul expeditorului poate fi murdar. Rugați expeditorul să facă o copie pentru a vedea dacă problema este la aparatul expeditorului. Încercați primirea de la un alt aparat de fax.
Faxurile primite color sunt imprimate numai alb-negru.	Înlocuiți cartușele cu cerneală colorată care sunt goale sau aproape goale, apoi rugați expeditorul să trimită din nou faxul color. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 58.)
Marginile din stânga sau dreapta lipsesc sau o singură pagină este imprimată pe două pagini.	Activați funcția de auto-reducere.


## Linia telefonică sau conexiunile

Probleme	Recomandări
Formarea numerelor nu funcționează. (Nu există ton)	Verificați că aparatul este conectat și aprins.
	Verificați conectarea cablului liniei.
	Schimbați setarea Ton/Impuls. (Consultați <i>Ghidul de instalare rapidă</i> .)
	Ridicați receptorul telefonului extern (sau receptorul aparatului sau receptorul aparatului fără fir dacă este disponibil), apoi formați numărul pentru a trimite manual un fax. Așteptați să auziți tonurile de primire fax înainte să apăsați <b>Mono Start (Start Mono)</b> sau <b>Colour Start (Start Color)</b> .
Aparatul nu răspunde când este apelat.	Asigurați-vă că aparatul se află în modul corect de primire pentru configurarea dumneavoastră. (Consultați <i>Modurile de primire</i> la pagina 15.) Verificați existența tonului. Dacă este posibil, apăsați propriul dumneavoastră aparat, pentru a verifica că acesta răspunde. Dacă tot nu răspunde, verificați conectarea cablului liniei telefonice. Dacă aparatul dumneavoastră nu sună atunci când îl apăsați, rugați compania dumneavoastră de telefoane să verifice linia telefonică.

## Primirea faxurilor

Probleme	Recomandări
Nu se poate primi un fax	Asigurați-vă că aparatul se află în modul corect de primire pentru configurarea dumneavoastră. (Consultați <i>Modurile de primire</i> la pagina 15.)
	Dacă aveți des interferențe pe linia telefonică, încercați modificarea opțiunii de meniu Compatibility (Compatibilitate) la <b>Basic</b> . (Consultați <i>Interferențele pe linia telefonică</i> la pagina 57.)
	Dacă aveți conectat aparatul la PBX sau ISDN, setați corespunzător opțiunea de meniu Telephone Line Type (Tip linie telefonică) la tipul dumneavoastră de telefon. (Consultați <i>Setarea tipului de linie telefonică</i> la pagina 18.)

## Trimiterea faxurilor

Probleme	Recomandări
Nu se poate trimite un fax	Verificați că butonul Fax  este aprins. (Consultați <i>Intrarea în modul fax</i> la pagina 12.)
	Rugați destinatarul să verifice că aparatul său are hârtie.
	Imprimați raportul de verificare a transmiterii și căutați o eroare. (Consultați <i>Rapoartele</i> la pagina 23.)


## Trimiterea faxurilor (Continuare)

Probleme	Recomandări
Raportul de verificare a transmiției spune „Result:NG (Rezultat:NG)” sau „Result:ERROR (Rezultat:EROARE)”.	<p>Probabil există zgomote sau descărcări statice temporare pe linie. Încercați din nou trimiterea faxului. Dacă trimiteți un PC FAX și obțineți „Result:ERROR (Rezultat:EROARE)” pe raportul de verificare a transmiției, aparatul dumneavoastră poate avea memoria plină. Dacă problema continuă, rugați compania telefonică să verifice linia dumneavoastră telefonică.</p> <p>Dacă aveți des erori de transmitere datorate posibilelor interferențe pe linia telefonică, încercați modificarea opțiunii de meniu Compatibility (Compatibilitate) la <b>Basic</b>. (Consultați <i>Interferențele pe linia telefonică</i> la pagina 57.)</p> <p>Dacă aveți conectat aparatul la PBX sau ISDN, setați corespunzător opțiunea de meniu Telephone Line Type (Tip linie telefonică) la tipul dumneavoastră de telefon.</p>
Calitate slabă a faxului trimis.	Încercați schimbarea rezoluției la <b>Fina</b> sau <b>S.Fina</b> . Efectuați o copie pentru a verifica funcționarea scannerului aparatului dumneavoastră. În cazul în care calitatea copiei nu este bună, curățați scannerul. (Consultați <i>Curățarea scannerului</i> la pagina 59.)
Linii verticale negre la trimitere. (numai modelul MFC-260C)	În cazul în care copiile făcute prezintă aceeași problemă, curățați scannerul. (Consultați <i>Curățarea scannerului</i> la pagina 59.)

## Manipularea apelurilor primite


Probleme	Recomandări
Aparatul „aude” vocea ca ton CNG.	Dacă opțiunea Detectare fax este activă, aparatul dumneavoastră este mult mai sensibil la sunete. El poate interpreta în mod greșit anumite voci sau melodii de pe linie ca pe un apel de fax și răspunde cu ton de primire fax. Dezactivați aparatul apăsând <b>Stop/Exit (Stop/leșire)</b> . Încercați evitarea acestei probleme prin dezactivarea opțiunii Detectare fax. (Consultați <i>Detectarea faxului</i> la pagina 16.)
Trimiterea unui semnal de fax către aparat.	Dacă ați răspuns la aparat, apăsați <b>Mono Start (Start Mono)</b> și închideți imediat. Dacă ați răspuns la un telefon extern sau la un telefon interior, apăsați codul dumneavoastră de activare la distanță (setarea implicită este *51). Când aparatul dumneavoastră răspunde, închideți.
Caracteristicile specifice pe o singură linie.	<p>Dacă aveți funcția de apel în așteptare, apel în așteptare/ID apelant, un sistem de alarmă sau alte caracteristici specifice pe aceeași linie telefonică cu aparatul dumneavoastră, acestea pot crea probleme la trimiterea și primirea faxurilor.</p> <p><b>De exemplu:</b> Dacă v-ați abonat la Apel în așteptare sau alte servicii specifice și semnalul său vine pe linie în timp ce aparatul dumneavoastră este în curs de trimitere sau primire a unui fax, semnalul poate întrerupe temporar sau bloca faxurile. Caracteristica Brother ECM ar trebui să vă ajute să depășiți această problemă. Această stare este legată de industria sistemelor de telefonie și este comună tuturor dispozitivelor care trimit și primesc informații pe o singură linie, partajată cu alte setări specifice. Dacă evitarea unei ușoare întreruperi este critică pentru afacerea dumneavoastră, este recomandată instalarea unei linii telefonice separate fără setări specifice.</p>

## Probleme la setarea meniului

Probleme	Recomandări
Aparatul scoate un bip când încercați să accesați meniul setărilor de primire.	Dacă butonul Fax  nu este aprins, apăsați-l pentru a trece în modul Fax. Setările de primire sunt disponibile numai când aparatul se află în modul Fax.



## Probleme la copiere

Probleme	Recomandări
Nu se poate face o copie	Verificați că butonul Copy (Copierea)  este aprins. (Consultați <i>Intrarea în modul Copiere</i> la pagina 26.)
Apar linii verticale pe copiile efectuate	Dacă observați linii verticale pe copii, curățați scannerul. (Consultați <i>Curățarea scannerului</i> la pagina 59.)
Rezultate slabe la copiere la folosirea ADF-ului (numai modelul MFC-260C)	Încercați să utilizați sticla scannerului. (Consultați <i>Utilizarea sticlei scannerului</i> la pagina 6.)
Linii negre verticale apar pe copii (numai modelul MFC-260C)	Liniiile verticale negre de pe copii sunt cauzate în mod obișnuit de murdăria sau fluidul de corecție de pe banda sticlei. Curățați banda sticlei. (Consultați <i>Curățarea scannerului</i> la pagina 59.)

## Probleme la scanare

Probleme	Recomandări
La pornirea scannerului apar erori TWAIN/WIA.	Asigurați-vă că ați instalat un driver Brother TWAIN/WIA ca sursă primară. În PaperPort™ 11SE cu OCR, executați clic pe <b>File (Fișier)</b> , <b>Scan or Get Photo (Scanare sau obținere imagine)</b> și executați clic pe <b>Select (Selectare)</b> pentru a alege driverul Brother TWAIN/WIA.
Rezultate slabe la scanare când utilizați ADF-ul. (numai modelul MFC-260C)	Încercați să utilizați sticla scannerului. (Consultați <i>Utilizarea sticlei scannerului</i> la pagina 6.)

## Probleme legate de software

Probleme	Recomandări
Software-ul nu poate fi instalat sau nu se poate imprima	Rulați programul <b>Reparare MFL-Pro Suite</b> de pe CD-ROM. Acest program va repara și va reinstala software-ul.
„Dispozitiv ocupat”	Asigurați-vă că aparatul nu afișează un mesaj de eroare pe ecranul LCD.
Nu pot fi imprimate imagini din aplicația FaceFilter Studio.	Pentru a utiliza FaceFilter Studio, trebuie să instalați aplicația FaceFilter Studio de pe CD-ROM-ul livrat împreună cu aparatul. Pentru a instala FaceFilter Studio, consultați <i>Ghidul de instalare rapidă</i> .  De asemenea, înainte de a porni FaceFilter Studio pentru prima oară, verificați dacă aparatul Brother este pornit și conectat la calculator. Acest lucru vă va permite să accesați toate funcțiile disponibile în FaceFilter Studio.

## Probleme legate de PhotoCapture Center™

Probleme	Recomandări
<p>Discul amovibil nu funcționează corect.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Ați instalat actualizările Windows® 2000? Dacă nu, efectuați următoarele operațiuni:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Deconectați cablul USB.</li> <li>2) Instalați actualizările Windows® 2000 folosind una din următoarele metode.                   <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Instalați MFL-Pro Suite de pe CD-ROM. (Consultați <i>Ghidul de instalare rapidă</i>.)</li> <li>■ Descărcați cel mai recent service pack de pe site-ul Microsoft.</li> </ul> </li> <li>3) Așteptați aproximativ un minut după repornirea calculatorului, apoi conectați cablul USB.</li> </ol> </li> <li>2 Scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash și puneți-l înapoi.</li> <li>3 Dacă ați încercat „Eject (Ejectare)” din Windows®, scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash înainte de a continua.</li> <li>4 Dacă apare un mesaj de eroare când încercați să scoateți cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash, înseamnă că respectivul card este accesat în acel moment. Așteptați un moment și încercați din nou.</li> <li>5 Dacă niciuna dintre soluțiile de mai sus nu funcționează, opriți calculatorul și aparatul și porniți-le din nou. (Va trebui să deconectați cablul de alimentare al aparatului pentru a îl opri.)</li> </ol>
<p>Discul amovibil nu poate fi accesat prin intermediul pictogramei de pe desktop.</p>	<p>Asigurați-vă că ați introdus corect cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash.</p>

## Mesajele de eroare

Mesaj de eroare	Cauză	Acțiune
Aparat inutiliz.	Un dispozitiv defect a fost conectat la interfața directă USB.	Deconectați dispozitivul de la interfața directă USB, apoi apăsați <b>Power Save (Economisire Energie)</b> pentru a opri și reporni aparatul.
Aproap Gol Black Aproap Gol Yellow Aproap Gol Cyan Aproap Gol Magent	Cartușul de cerneală indicat este aproape gol. Dacă aparatul care trimite are un fax color, „dialogul” aparatului va cere ca faxul să fie trimis alb-negru. Dacă aparatul care trimite are posibilitatea de a-l converti, faxul color va fi stocat în memorie ca fax alb-negru.	Comandați un nou cartuș.
Black Gol Yellow Gol Cyan Gol Magenta Gol	Cartușul de cerneală indicat este gol. Aparatul va opri toate operațiunile de imprimare. Dacă există memorie disponibilă, faxurile alb-negru vor fi stocate în memorie. Dacă aparatul care trimite are un fax color, „dialogul” aparatului va cere ca faxul să fie trimis alb-negru. Dacă aparatul care trimite are posibilitatea de a-l converti, faxul color va fi stocat în memorie ca fax alb-negru.	Înlocuiți cartușele de cerneală goale. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 58.)
Blocaj document	Documentul nu a fost introdus sau alimentat corect, sau documentul scanat din ADF a fost prea lung.	Consultați <i>Utilizarea ADF (numai modelul MFC-260C)</i> la pagina 5. Consultați <i>Blocarea documentului (numai modelul MFC-260C)</i> la pagina 55.
Blocare Hartie	Hârtia este blocată în interiorul aparatului.	Scoateți capacul de deblocare a hârtiei (din partea din spate a aparatului) și îndepărtați hârtia blocată din aparat. Consultați <i>Blocarea imprimantei sau a hârtiei</i> la pagina 55.
Capac Deschis	Capacul scannerului nu este închis complet.	Ridicați capacul scannerului și închideți-l din nou.
	Capacul de la cartușele de cerneală nu este închis complet.	Apăsați ferm capacul de la cartușele de cerneală până se aude un clic.
Date Ramase	În memoria aparatului au rămas date de imprimat.	Reinițializați imprimarea de la calculator.
	În memoria aparatului au rămas date de imprimat. Cablul USB a fost deconectat în timp ce calculatorul trimitea informații către aparat.	Apăsați <b>Stop/Exit (Stop/leșire)</b> . Aparatul va anula lucrarea de imprimare și o va șterge din memorie. Încercați să reinițiați imprimarea.
Deconectat	Destinatarul sau aparatul de fax al destinatarului a oprit apelul.	Încercați din nou primirea sau trimiterea.

Mesaj de eroare	Cauză	A acțiune
Dim.Hartie Gres.	Hârtia nu are dimensiunea corectă.	Încărcați hârtie cu dimensiunea corectă (Letter, Legal sau A4), și apoi apăsați <b>Mono Start (Start Mono)</b> sau <b>Colour Start (Start Color)</b> .
Dispozitiv Neuti Deconectati Dispozitivul USB	Un dispozitiv USB sau un suport de memorie USB Flash care nu este suportat a fost conectat la interfața directă USB.  (Pentru mai multe informații, vizitați-ne la <a href="http://solutions.brother.com">http://solutions.brother.com</a> .)	Deconectați dispozitivul de la interfața directă USB.
Eroare Media	Cardul de memorie este fie corupt, incorect formatat sau există o problemă cu cardul de memorie.	Introduceți cardul ferm înapoi în slot și asigurați-vă că acesta se află în poziția corectă. Dacă eroarea persistă, verificați unitatea (slotul) aparatului introducând un alt card de memorie despre care sunteți sigur că funcționează.
EroareCom.	Calitatea slabă a liniei telefonice a provocat o eroare de comunicare.	Încercați să trimiteți faxul din nou sau încercați conectarea aparatului la altă linie telefonică. Dacă problema continuă, sunați la compania telefonică și rugați-i să verifice linia dumneavoastră telefonică.
Fara Cartus	Un cartuș de cerneală nu este corect instalat.	Scoateți cartușul de cerneală și introduceți-l din nou în poziția corectă. (Consultați <i>Înlocuirea cartușelor de cerneală</i> la pagina 58.)
Fisier Inexist.	Cardul de memorie sau suportul de memorie USB Flash din unitatea de citire nu conține niciun fișier .JPG.	Introduceți cardul de memorie corect sau suportul de memorie USB Flash corect din nou în slot.
Hub neutilizabil	Un hub sau un suport de memorie USB Flash cu hub a fost conectat la interfața directă USB.	Aparatul nu suportă hub-uri sau suporturi de memorie USB Flash cu hub. Deconectați dispozitivul de la interfața directă USB.
Imprim. Impos. XX	Aparatul are o problemă mecanică.  —SAU—  Un corp străin, de exemplu o agrafă sau bucăți de hârtie, se află în aparat.	Deschideți capacul scannerului și scoateți orice corp străin din aparat. Dacă mesajul de eroare este afișat în continuare, deconectați aparatul de la priza electrică pentru câteva minute și apoi conectați-l din nou.

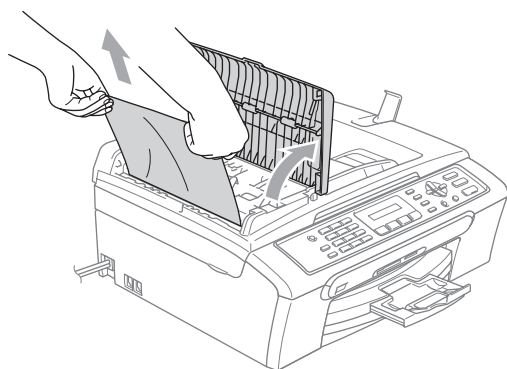
Mesaj de eroare	Cauză	A acțiune
Init. Impos. XX	Aparatul are o problemă mecanică. <b>—SAU—</b> Un corp străin, de exemplu o agrafă sau bucăți de hârtie, se află în aparat.	Deschideți capacul scannerului și scoateți orice corp străin din aparat. Dacă mesajul de eroare este afișat în continuare, deconectați aparatul de la priza electrică pentru câteva minute și apoi conectați-l din nou.
Memorie Plina	Memoria aparatului este plină.	<b>Trimitere fax sau operație de copiere în progres</b> Apăsați <b>Stop/Exit (Stop/leșire)</b> și așteptați finalizarea operațiunilor curente, apoi încercați din nou. <b>Operațiune de imprimare în derulare</b> Reduceți rezoluția de imprimare.
Nealim.cu Hartie	Aparatul a rămas fără hârtie sau hârtia nu este încărcată corect în tava de hârtie.	Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Reumpleți cu hârtie tava de hârtie, apoi apăsați <b>Mono Start (Start Mono)</b> sau <b>Colour Start (Start Color)</b>.</li><li>■ Scoateți hârtia și încărcăți-o din nou, apoi apăsați <b>Mono Start (Start Mono)</b> sau <b>Colour Start (Start Color)</b>.</li></ul>
	Hârtia este blocată în interiorul aparatului.	Consultați <i>Blocarea imprimantei sau a hârtiei</i> la pagina 55.
Neinregistrat	Ați încercat să apelați un număr de apelare rapidă care nu este programat.	Setați numărul de apelare rapidă. (Consultați <i>Memorarea numerelor de apelare rapidă</i> la pagina 21.)
Nu rasp./Ocupat	Numărul pe care l-ați format nu răspunde sau este ocupat.	Verificați numărul și încercați din nou.
Scan. Impos. XX	Aparatul are o problemă mecanică. <b>—SAU—</b> Un corp străin, de exemplu o agrafă sau bucăți de hârtie, se află în aparat.	Deschideți capacul scannerului și scoateți orice corp străin din aparat. Dacă mesajul de eroare este afișat în continuare, deconectați aparatul de la priza electrică pentru câteva minute și apoi conectați-l din nou.
Sterge. impos. XX	Aparatul are o problemă mecanică. <b>—SAU—</b> Un corp străin, de exemplu o agrafă sau bucăți de hârtie, se află în aparat.	Deschideți capacul scannerului și scoateți orice corp străin din aparat. Dacă mesajul de eroare este afișat în continuare, deconectați aparatul de la priza electrică pentru câteva minute și apoi conectați-l din nou.
Temp. Ridicata	Capul de imprimare este prea fierbinte.	Permiteți aparatului să se răcească.
Temp. Scazuta	Capul de imprimare este prea rece.	Permiteți aparatului să se încălzească.

## Blocarea documentului (numai modelul MFC-260C)

### Documentul este blocat în partea de sus a unității ADF

- 1 Scoateți din ADF hârtia care nu este blocată.
- 2 Deschideți capacul ADF-ului.

3



- 4 Închideți capacul ADF-ului.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



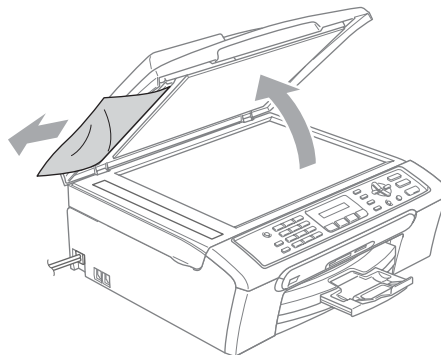
#### Nota

Pentru a evita viitoarele blocări de documente închideți corect capacul ADF-ului, apăsând ușor pe mijloc.

### Documentul este blocat în interiorul unității ADF

- 1 Scoateți din ADF hârtia care nu este blocată.
- 2 Ridicați capacul.

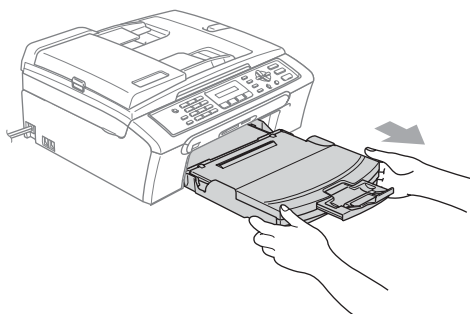
3



- 4 Închideți capacul.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

### Blocarea imprimantei sau a hârtiei

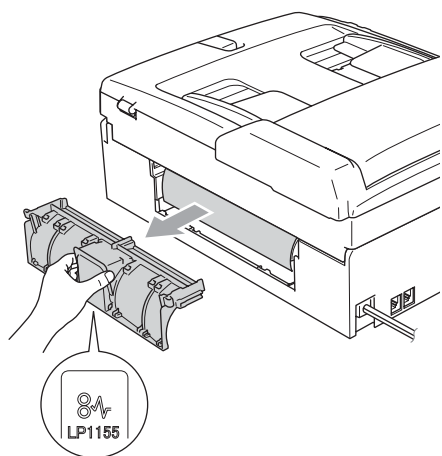
1



2

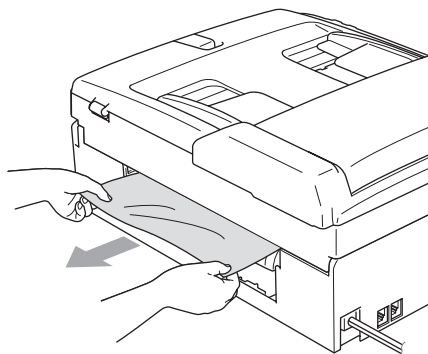
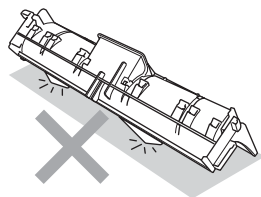


3

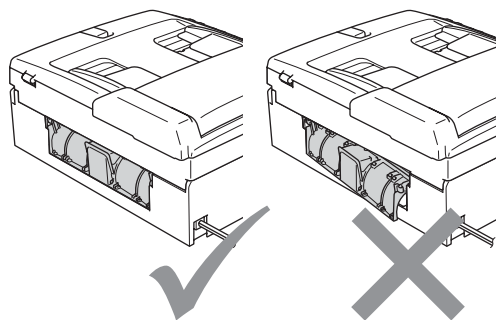


### ! ATENȚIE

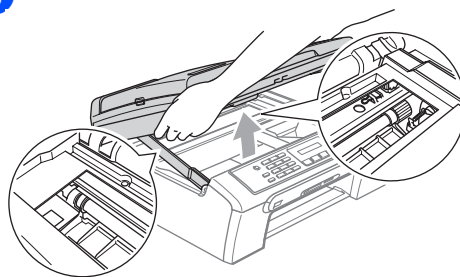
Nu așezați capacul de deblocare a hârtiei cu fața în jos, în modul indicat în ilustrație. În caz contrar, puteți deteriora capacul sau puteți provoca blocarea hârtiei.



4



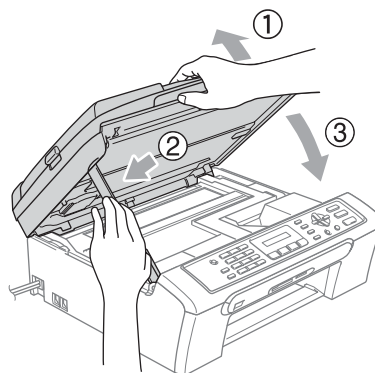
5



### Nota

Dacă hârtia este blocată sub capul de imprimare, deconectați aparatul de la alimentarea electrică, și apoi mutați capul de imprimare pentru a scoate hârtia.

6

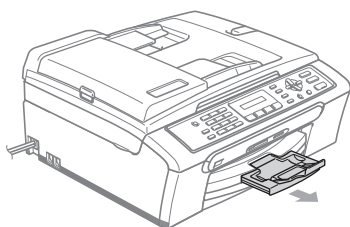


- 7 Împingeți ferm tava pentru hârtie înapoi în aparat. În timp ce mențineți tava de hârtie pe loc, extrageți suportul de hârtie până ce face clic și depliați clipsul suportului pentru hârtie.



#### Nota

Asigurați-vă că ați tras suportul pentru hârtie până ce face clic.



## Detectarea tonului

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **0**, **5**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Detectare** sau **Fara Detectare**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Interferențele pe linia telefonică

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**, **2**, **0**, **2**.
- 2 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a alege **Normal** (sau **Bazic**).
  - **Bazic** reduce viteza modemului la 9600 bps. Este posibil să preferați s-o utilizați numai când este necesar, în afară de cazul în care interferențele sunt o problemă recurentă pe linia dumneavoastră telefonică.
  - **Normal** setează viteza modemului la 14400 bps. (Implicit)Apăsați **OK**.

- 3 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.



#### Nota

Când modificați compatibilitatea la **Bazic**, caracteristica ECM este disponibilă numai pentru trimiterea faxurilor color.

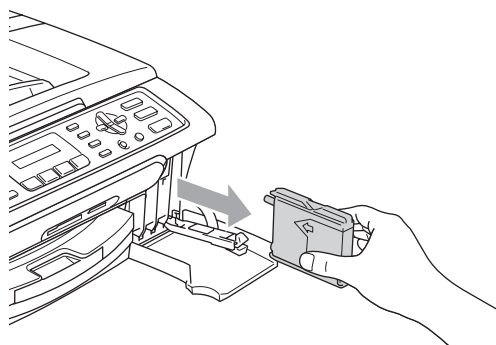
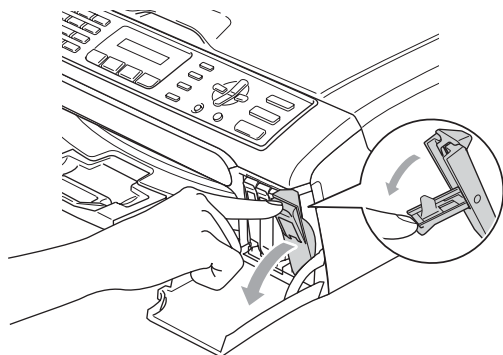


# Întreținerea periodică

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

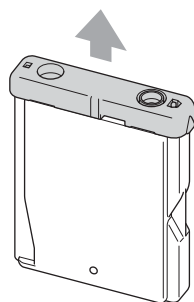
1 Deschideți capacul cartușului de cerneală.

2

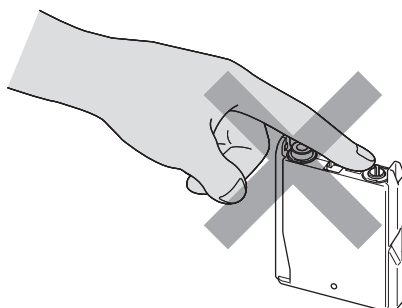


3 Deschideți ambalajul noului cartuș ce conține cerneală de culoarea indicată pe ecranul LCD și apoi scoateți cartușul de cerneală.

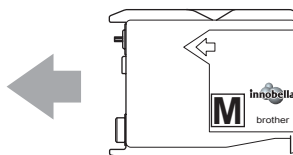
4



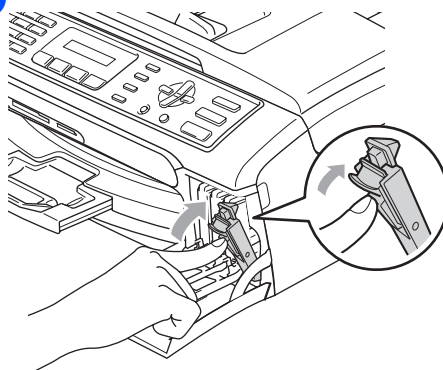
⊘ Setare neadecvată



5



6



7 Aparatul va reseta automat contorul de cerneală.

⚠ AVERTIZARE

Dacă cerneala intră în contact cu ochii, spălați imediat cu apă și contactați un medic dacă este necesar.

## ! ATENȚIE

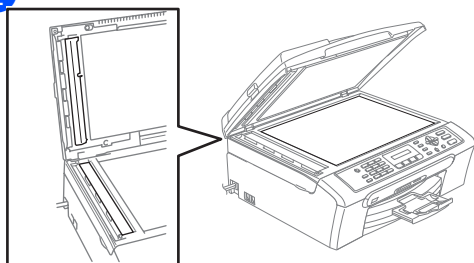
Aparatele multifuncționale Brother sunt proiectate pentru utilizarea unui anumit tip de cerneală și vor oferi o calitate optimă atunci când sunt utilizate cartușe originale Brother. Brother nu poate garanta performanțe optime dacă veți folosi cerneală sau cartușe de cerneală cu alte specificații. De aceea, Brother nu recomandă utilizarea altor cartușe în afara celor originale Brother, nici reumplerea cartușelor goale cu cerneală din alte surse. Atunci când capul de imprimare sau alte componente ale aparatului sunt deteriorate ca urmare a utilizării unor produse neadecvate, este posibil ca reparațiile necesare ca urmare a acestui fapt să nu fie acoperite de garanție.

## Curățarea scannerului

1



2

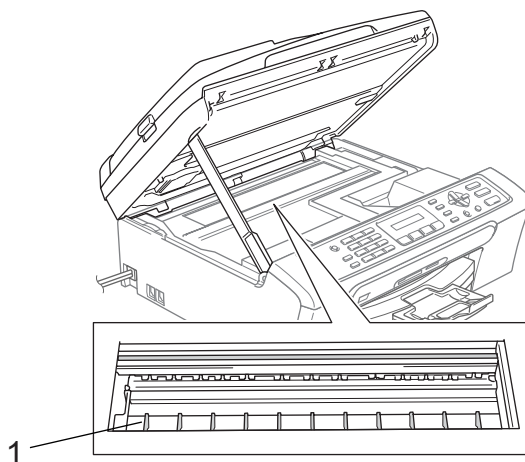


## Curățarea rolei de imprimare a aparatului

### ! AVERTIZARE

Deconectați aparatul de la priza electrică înainte de a curăța rola de imprimare (1).

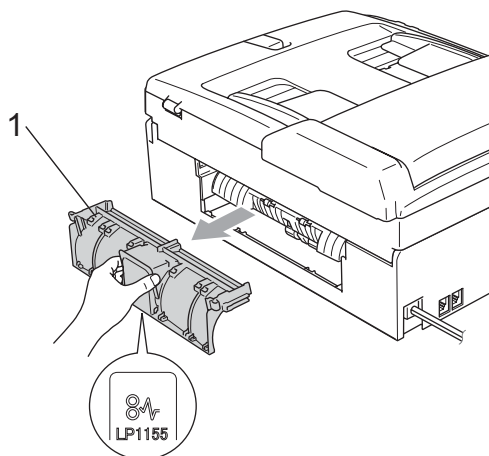
- 1 Curățați rola de imprimare (1) a aparatului și zona din jurul acesteia ștergând orice urmă de cerneală cu o lavetă moale, uscată, fără scame.



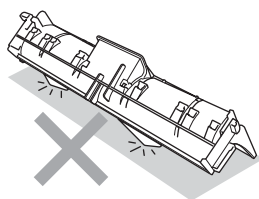
B

## Curățarea rolei de preluare a hârtiei

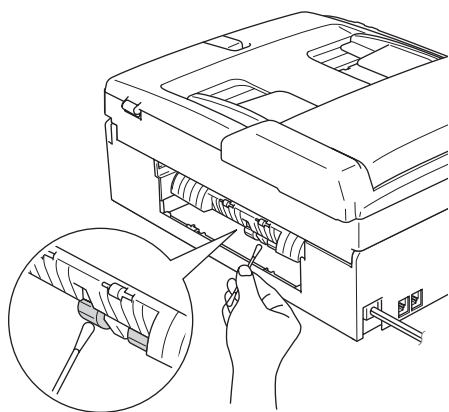
- 1 Deconectați aparatul de la priza electrică și scoateți capacul de deblocare a hârtiei (1).



**! ATENȚIE**



2



## Curățarea capului de imprimare

- 1 Apăsați **Ink Management (Management Cerneală)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Curatare**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Black, Culoare sau Toate**. Apăsați **OK**.  
Aparatul curăță capul de imprimare. După terminarea curățării, aparatul va trece automat înapoi în modul de așteptare.



### Nota

În cazul în care curățați capul de imprimare de cel puțin cinci ori fără a obține o calitate superioară a imprimării, contactați dealerul dumneavoastră Brother.

## Verificarea calității imprimării

- 1 Apăsați **Ink Management (Management Cerneală)**.
- 2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Printeaza Test**. Apăsați **OK**.
- 3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Calit. Imprim..**. Apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Colour Start (Start Color)**. Aparatul începe imprimarea colii de verificare a calității imprimării.
- 5 Verificați calitatea celor patru blocuri de culoare de pe coală.

Calitate OK?

1.Da 2.Nu

- 6 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
- Dacă toate liniile sunt clare și vizibile, apăsați **1** pentru a alege **Da**, și mergeți la pasul 10.
  - Dacă puteți vedea linii scurte lipsă, similare celor din imaginea de mai jos, apăsați **2** pentru a alege **Nu**.

OK

Calitate slabă



- 7 Ecranul LCD solicită o confirmare a calității de imprimare pentru negru și cele trei culori.

Black OK?

1. Da 2. Nu

Apăsați **1** (Da) sau **2** (Nu).

- 8 Ecranul LCD vă întreabă dacă doriți să începeți curățarea.

Start Curatare?

1. Da 2. Nu

Apăsați **1** (Da).

Aparatul începe curățarea capului de imprimare.

- 9 După finalizarea operațiunii de curățare, apăsați **Colour Start (Start Color)**.

Aparatul începe din nou imprimarea foii de verificare a calității imprimării și apoi revine la pasul 5.

- 10 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

Dacă ați repetat procedura de cel puțin cinci ori fără a obține o calitate satisfăcătoare a imprimării, înlocuiți cartușul de cerneală pentru culoarea ce prezintă probleme.

După înlocuirea cartușului de cerneală, verificați calitatea imprimării. Dacă problema persistă, repetați curățarea și procedurile de verificare de cel puțin 5 ori pentru noul cartuș de cerneală. Dacă cerneala încă lipsește, contactați reprezentantul Brother.

## ! ATENȚIE

NU atingeți capul de imprimare. Atingerea capului de imprimare poate cauza pagube permanente și poate anula garanția acestuia.

## Nota



Atunci când o duză a capului de imprimare este blocată, coala de verificare va arăta astfel:



După curățarea duzei capului de imprimare, liniile orizontale dispar.

## Verificarea alinierii imprimării

1 Apăsați **Ink Management (Management Cerneală)**.

2 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Printeaza Test**.  
Apăsați **OK**.

3 Apăsați ▲ sau ▼ pentru a alege **Aliniament**.  
Apăsați **OK**.

4 Apăsați **Mono Start (Start Mono)** sau **Colour Start (Start Color)**.  
Aparatul inițiază imprimarea colii de verificare a alinierii.

Aliniament OK?

1.Da 2.Nu

5 Verificați testele de 600 dpi și 1200 dpi pentru a stabili dacă numărul 5 este corespunzător numărului 0.

■ În cazul în care mostrele numărul 5 la testele de 600 dpi și 1200 dpi corespund în cea mai mare măsură, apăsați **1 (Da)** pentru a încheia verificarea alinierii și mergeți la pasul **8**.

■ Dacă un test de imprimare cu alt număr oferă un grad mai înalt de corespondență pentru testul de 600 dpi sau 1200 dpi, apăsați **2 (Nu)** pentru a alege numărul respectiv.

6 Pentru 600 dpi, apăsați numărul testului de imprimare care se apropie cel mai mult de proba numărul 0 (1-8).

600dpi Ajustare

Select. Super.#5

7 Pentru 1200 dpi, apăsați numărul testului de imprimare care se apropie cel mai mult de proba numărul 0 (1-8).

1200dpi Ajustare

Select. Super.#5

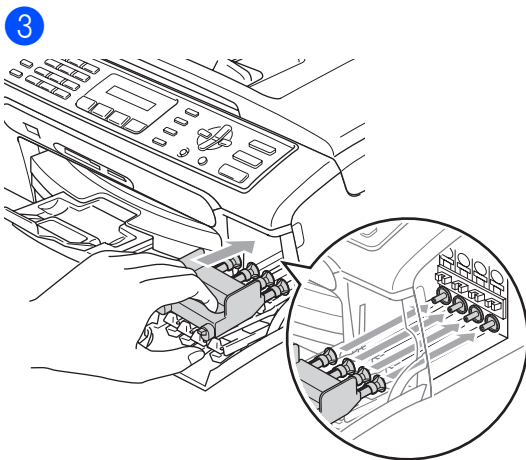
8 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

## Ambalarea și expedierea aparatului

### ! ATENȚIE

Este important să permiteți capului de imprimare al aparatului să treacă în poziția de „parcare” după efectuarea unei operațiuni de imprimare. Ascultați cu atenție aparatul și asigurați-vă că orice sunete mecanice au încetat înainte de a deconecta aparatul de la priza electrică. Permiteți aparatului să încheie procesul de parcare; în caz contrar, puteți întâmpina probleme la imprimare și chiar provoca deteriorarea capului de imprimare.

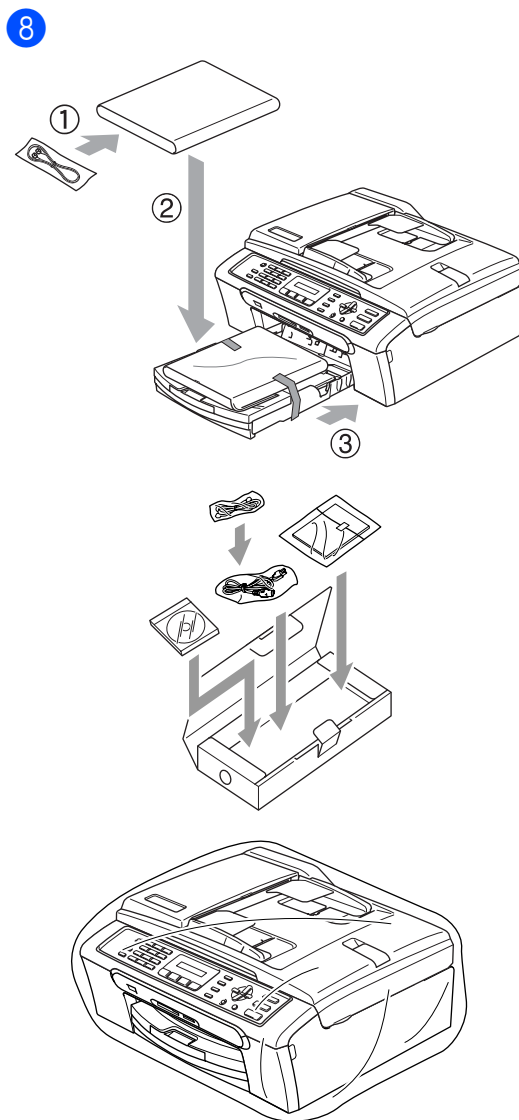
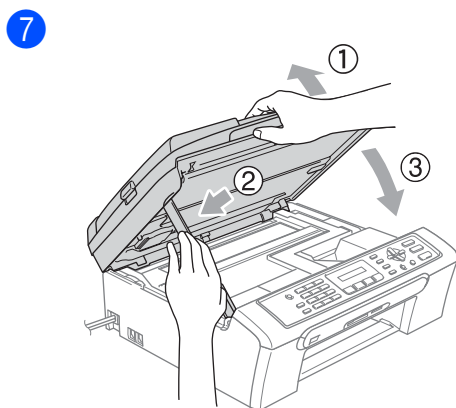
- 1 Deschideți capacul cartușului de cerneală.
- 2 Trageți pârgھیile de deblocare și scoateți toate cartușele de cerneală.



**! ATENȚIE**

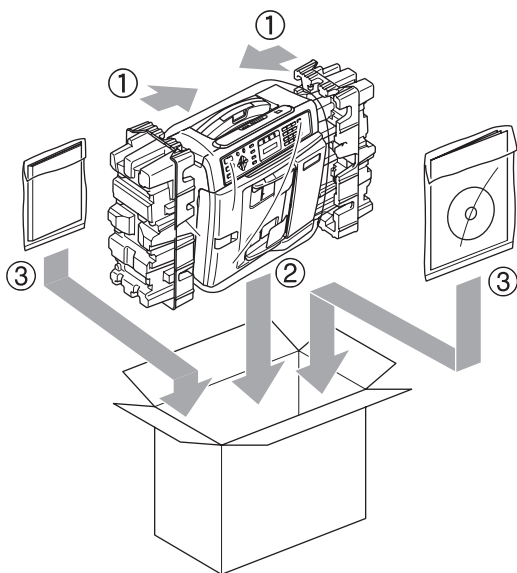
Dacă nu găsiți componentele de protecție de culoare galbenă, NU scoateți cartușele înainte de expediere. Este important ca aparatul să fie expediat fie cu componentele de protecție de culoare galbenă, fie cu cartușele de cerneală amplasate în locația respectivă. Expedierea aparatului fără aceste componente poate duce la deteriorarea aparatului și anularea garanției.

- 4 Deconectați aparatul de la priza telefonică din perete și scoateți fișa liniei telefonice din aparat.
- 5 Deconectați aparatul de la priza electrică.
- 6 Folosind ambele mâini, prindeți aripioarele de plastic de pe ambele părți ale aparatului și ridicați capacul scannerului până ce acesta se blochează în poziția deschisă. Apoi, deconectați cablul de interfață al aparatului, dacă acesta este conectat.



B

9



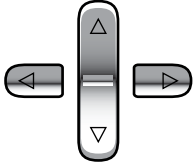






10 Închideți cutia de carton și lipiți-o cu bandă adezivă.

## Programarea pe ecran

Aparatul este conceput pentru o utilizare facilă prin programarea pe ecranul LCD, folosind butoanele meniului. Programarea facilă vă ajută să beneficiați de toate opțiunile oferite de meniul aparatului.

Deoarece programarea este efectuată pe ecranul LCD, am creat instrucțiuni pas cu pas, afișate pe ecran, pentru a vă ajuta să programați aparatul. Nu trebuie decât să urmați instrucțiunile, pe măsură ce acestea vă ghidează prin meniuri și opțiunile de programare.

## Butoanele meniului

	
<b>Menu</b> 	Accesați meniul.
<b>OK</b> 	Mergeți la următorul nivel al meniului. Acceptați o opțiune.
<b>Clear Back</b> 	Vă întoarceți la nivelul anterior al meniului. Ștergeți o literă greșită când aveți nevoie să introduceți text în aparat.
	Navigați în nivelul curent selectat al meniului.
	Vă întoarceți la nivelul anterior al meniului.
<b>Stop Exit</b> 	Ieșiți din meniu.



Pentru a accesa modul meniu:

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Alegeți o opțiune.
  - Apăsați **1** pentru meniul General Setup (Setări generale).
  - Apăsați **2** pentru meniul Fax.
  - Apăsați **3** pentru meniul Copiere.
  - ⋮
  - Apăsați **0** pentru Initial Setup (Setare inițială).
- 3 Apăsați **OK** când opțiunea respectivă este afișată pe ecranul LCD. Ecranul LCD va indica următorul nivel de meniu.
- 4 Apăsați **▲** sau **▼** pentru a naviga spre următoarea selecție a meniului.
- 5 Apăsați **OK**. După setarea unei opțiuni, ecranul LCD va indica *Acceptat*.
- 6 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

Puteți naviga mai rapid prin fiecare nivel de meniu apăsând **▲** sau **▼** în direcția dorită.

## Introducerea textului

Apăsați butonul	o dată	de două ori	de trei ori	de patru ori
<b>2</b>	A	B	C	2
<b>3</b>	D	E	F	3
<b>4</b>	G	H	I	4
<b>5</b>	J	K	L	5
<b>6</b>	M	N	O	6
<b>7</b>	P	Q	R	S
<b>8</b>	T	U	V	8
<b>9</b>	W	X	Y	Z

### Introducerea spațiilor

Pentru a introduce un spațiu într-un număr de fax, apăsați o dată **►**, între numere. Pentru a introduce un spațiu într-un nume, apăsați de două ori **►**, între caractere.

### Efectuarea corecțiilor

Dacă ați introdus o literă greșită și doriți s-o modificați, apăsați **◀** pentru a muta cursorul sub caracterul greșit. Apoi apăsați **Clear/Back (Șterge / Înapoi)**. Reintroduceți caracterul corect. Puteți, de asemenea, să vă întoarceți și să introduceți litere.

### Repetarea literelor

Dacă doriți să introduceți o literă care se află pe același buton ca litera precedentă, apăsați **►** pentru a muta cursorul spre dreapta înainte de a apăsa din nou butonul.

### Caracterele speciale și simbolurile

Apăsați **\***, **#** sau **0**, și apoi apăsați **◀** sau **►** pentru a muta cursorul sub caracterul special sau simbolul dorit. Apoi apăsați **OK** pentru a-l alege.

Apăsați **\*** pentru (spațiu) ! " # \$ % & ' ( )  
\* + , - . / €

Apăsați **#** pentru : ; < = > ? @ [ ] ^ \_

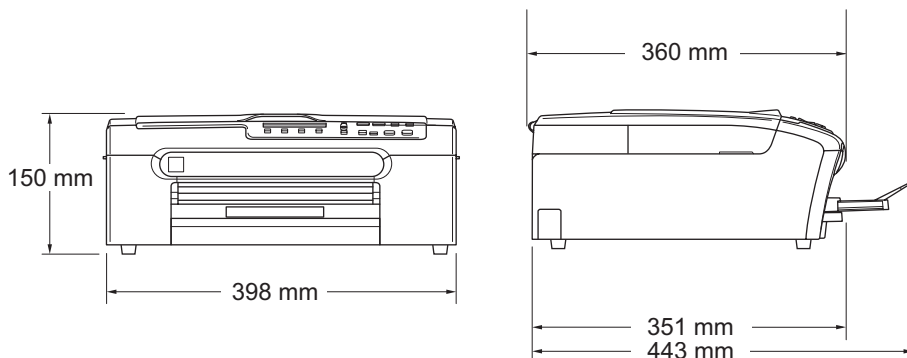
Apăsați **0** pentru Ä Ë Ö Ü À Ç È É 0

## Informații generale

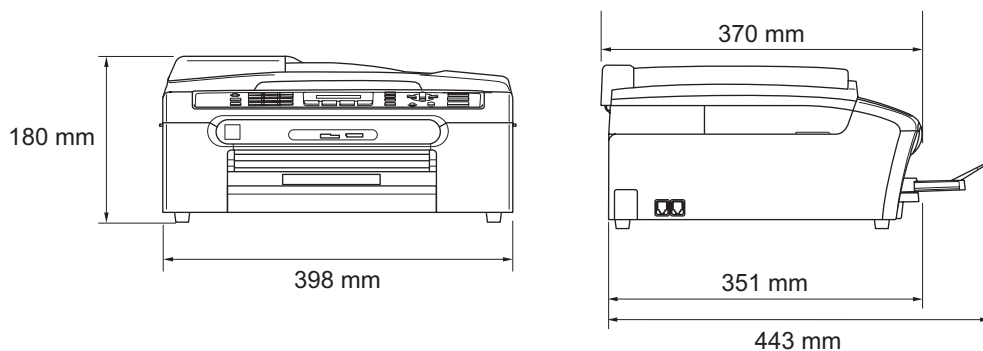
<b>Capacitatea memoriei</b>	16 MB
<b>ADF (încărcător automat de documente)</b>	Până la 10 pagini (numai modelul MFC-260C) Mediul recomandat pentru cele mai bune rezultate: Temperatură: 20° C - 30° C Umiditate: 50% - 70%
<b>Tava de hârtie</b>	Hârtia: [80 g/m <sup>2</sup> ] dimensiune A4 sau Letter 100 de coli [80 g/m <sup>2</sup> ]
<b>Tipul imprimantei</b>	Cu jet de cerneală
<b>Metoda de imprimare</b>	Monocrom: Piezo cu 94 × 1 duze Color: Piezo cu 94 × 3 duze
<b>LCD (ecran cu cristale lichide)</b>	16 caractere × 1 linie
<b>Sursa de alimentare</b>	220 - 240 V c.a. 50/60 Hz
<b>Consumul de energie</b>	(MFC-235C) Modul de economisire a energiei: Mediu 5 W Așteptare: Mediu 7 W Funcționare: Mediu 21 W (MFC-260C) Modul de economisire a energiei: Mediu 5 W Așteptare: Mediu 8 W Funcționare: Mediu 32 W

## Dimensiuni

(MFC-235C)



(MFC-260C)



### Masă

7,3 kg (MFC-235C)

8,0 kg (MFC-260C)

### Zgomot

Funcționare:

50 dB sau mai puțin <sup>1</sup>

### Temperatura

Funcționare:

10 - 35 °C

Cea mai bună calitate a imprimării:

20 - 33 °C

### Umiditate

Funcționare:

20 - 80% (fără condensare)

Cea mai bună calitate a imprimării:

20 - 80% (fără condensare)

<sup>1</sup> Aceasta depinde de condițiile de imprimare.

## Consumabile

### Cerneală

Aparatul folosește cartușe individuale de negru, galben, cyan și magenta, separate de ansamblul capului de imprimare.

### Durata de viață a cartușului de cerneală

#### Înlocuirea cartușelor de cerneală

La prima instalare a cartușelor de cerneală, aparatul va folosi o cantitate suplimentară de cerneală pentru a umple tuburile de alimentare. Acest proces are loc o singură dată și permite o imprimare de înaltă calitate. Cartușele de cerneală instalate ulterior vor imprima numărul specificat de pagini.

Negru - Aproximativ 350 de pagini la 5% acoperire

Galben, cyan și magenta - Aproximativ 300 pagini la 5% acoperire

- Cifrele de mai sus presupun o imprimare continuă la o rezoluție de 600 × 600 dpi în modul normal, după instalarea unui nou cartuș de cerneală.
- Numărul de pagini pe care un cartuș îl va imprima poate varia în funcție de cât de des folosiți aparatul și câte pagini imprimați la fiecare utilizare.
- Aparatul va curăța periodic, automat, capul de imprimare; acest proces folosește o cantitate mică de cerneală.
- Când aparatul vă informează că un cartuș este gol, este posibil ca o cantitate mică de cerneală să fi rămas în acesta. Acest lucru este necesar pentru a nu permite ca aerul să usuce, ducând la deteriorarea capului de imprimare.

### Consumabile pentru înlocuire

<Negru> LC970BK, <Cyan> LC970C, <Magenta>LC970M, <Yellow> LC970Y

<b>A</b>		<b>D</b>	
ADF-ul		Depanarea	46
(încărcător automat de documente)	5, 12	blocarea documentului	55
Ambalarea aparatului	62	blocarea hârtiei	55
Anularea		calitatea imprimării	60
operațiunile ce așteaptă reapelarea	14	dacă întâmpinați probleme	
Apelarea rapidă		apelurile primite	49
setarea	21	copierea	50
Asistența		imprimarea	46
Mesajele afișate pe LCD	65	imprimarea faxurilor primite	48
utilizarea butoanelor meniului	65	linia telefonică sau conexiunile	48
Automat		PhotoCapture Center™	51
primirea faxului	15	primirea faxurilor	48
Detectarea faxului	16	scanarea	50
		software-ul	50
		trimiterea faxurilor	48
		mesajele de eroare afișate pe LCD	52
		Detectarea faxului	16
		Difuzarea	13
		setarea grupurilor pentru	22
<b>B</b>		<b>E</b>	
Blocajele		Expedierea aparatului	62
documentul	55		
hârtia	55	<b>F</b>	
<b>C</b>		Faxul, independent	
Caracteristicile telefonice specifice pe o		primirea	15
singură linie	49	Durata soneriei F/T, setarea	16
Cartușele de cerneală		interferențele pe linia telefonică	57
contorul de cerneală	58	Întârzierea soneriei, setarea	16
înlocuirea	58	Modul de primire, alegerea	15
Codurile de fax		problemele	46, 48
Codul de activare la distanță	16	trimiterea	12
Conectarea		Anularea din memorie	14
TAD-ul extern	18	de pe sticla scannerului	12
Consumabile	69	Difuzarea	13
Copierea		din ADF	
butonul	27	(numai modelul MFC-260C)	12
intrarea în modul Copiere	26	interferențele pe linia telefonică	57
multiplă	26	intrarea în modul fax	12
o singură copie	26	Formarea	
setările temporare	27	Grupurile	13
utilizarea ADF	5	manuală	20
utilizarea sticlei scannerului	6	o pauză	21
Curățarea			
capul de imprimare	60		
rola de imprimare	59		
rola de preluare a hârtiei	60		
scannerul	59		

Formarea rapidă	
Apelarea grupurilor	
setarea grupurilor pentru difuzare	22
Apelarea rapidă	
setarea	21
utilizarea	20
Căutarea	20
Difuzarea	13
folosirea grupurilor	13

## G

Grupurile pentru difuzare	22
---------------------------	----

## H

Hârtia	
dimensiunea documentului	5, 12
formatul	9
încărcarea	6
tipul	9

## I

Imprimarea	
blocajele hârtiei	55
imaginile	32
îmbunătățirea calității	60
problemele	46, 48
rapoartele	23
Imprimarea directă	
de la o cameră non-PictBridge	35
de la o cameră PictBridge	34
Instrucțiuni de siguranță	42

## Î

Întârzierea soneriei, setarea	16
Întreținerea, periodică	58
înlocuirea cartușelor de cerneală	58

## L

LCD-ul (ecran cu cristale lichide)	65
Contrastul	10
Lista de asistență	23
Linia telefonică	
conexiunile	19
interferențele	57
problemele	48

## M

Manual	
formarea	20
primirea	15
Mesajele de eroare afișate pe LCD	52
Aproape gol	52
Cartuș gol	52
Eroarea de comunicare	53
Imprim. impos.	53
Init. Impos.	54
Memorie plină	54
Nealim. cu hârtie	54
Scan. impos.	54
Mesajul Memorie plină	54
Modul de primire	15
Fax/Tel	15
Manual	15
Numai fax	15
TAD extern	15
Modul Fax/Tel	
Întârzierea soneriei	16
Moduri, intrare	
Copierea	26
Fax	12
PhotoCapture (CaptareFoto)	3
Scanarea	3
Mufe	
EXT	
TAD-ul (robot telefonic)	18
telefonul extern	18

## P

PhotoCapture Center™	
CompactFlash®	30
Imprimare DPOF	33
Memory Stick Pro™	30
Memory Stick®	30
MultiMediaCard™	30
SecureDigital™	30
xD-Picture Card™	30
Prezentarea panoului de control	3
Programarea aparatului	65

## R

---

Rapoartele .....	23
Jurnalul de faxuri .....	23
Perioada jurnalului .....	23
Lista de asistență .....	23
Lista de formare rapidă .....	23
modul de imprimare .....	23
Setările utilizatorului .....	23
Verificarea transmiterii .....	23
Reapelarea/Întreruperea .....	21
Robotul telefonic (TAD) .....	18
conectarea .....	19

## S

---

Setările temporare de copiere .....	27
Sticla scannerului	
curățarea .....	59
utilizarea .....	6

## T

---

TAD-ul (robot telefonic), extern .....	15, 18
conectarea .....	18, 19
înregistrarea mesajelor de	
întâmpinare .....	19
modul de primire .....	15
Text, introducerea .....	66
caracterele speciale .....	66

## V

---

Volumul, setarea	
beeper-ul .....	10
difuzorul .....	10
soneria .....	10

# brother®

**Vizitați-ne pe Internet**  
**<http://www.brother.com>**

Acest aparat este aprobat pentru utilizare exclusiv în țara în care a fost achiziționat. Companiile Brother locale sau distribuitorii acestora pot efectua operațiuni de întreținere și reparații doar pentru aparatele achiziționate în propriile țări.

ROM